

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ
АЛИШЕР НАВОЙ Й НОМИДАГИ ДАВЛАТ
АДАБИЁТ МУЗЕЙИ

АЗИЗ ҚАЮМОВ

ШАРҚ ФАКУЛЬТЕТИДА

(Хотиралар)

Тошкент – 2006

Масъул муҳаррир: Сайдбек Ҳасанов

1944 йилда Тошкентдаги Ўрга Осиё Давлат университетида (ҳозирги Ўзбекистон Миллий университети) Шарқ факультети очилган эди. 2004 йили шунга 60 йил тўлди. Бу давр мобайнида ўша бир кичик факультет Ўзбекистоннинг энг машҳур ва нуфузли олий ўкув юртларидан бирига айланди.

Ўзбекистон мустақиллигининг ёрқин самараларидан бири ўша факультет асосида ҳозирги Тошкент Давлат Шарқшунослик институтининг юзага келиши ва унинг ривож топипни бўлди.

Ушбу китобчада 1944 йили Шарқ факультетининг илк қалдирғочларидан бири – Азиз Қаюмов мазкур факультетнинг ластлабки шаклланиш жараёнлари, ўқитувчилари, талабаларининг ҳёти ва ўқиши тўғрисидаги хотиралари ҳикоя қилинади.

© Азиз Қаюмов, 2006.

ШАРҚ ФАКУЛЬТЕТИДА

ХХ асрнинг 20 йилида Тошкентда Университет ташкил топди. У дастлаб Туркистон университети деб аталган. Кейинчалик Ўрта Осиё Давлат университети дейила бошлади. Урушдан кейин Тошкент Давлат Университети, ҳозир эса Ўзбекистон Миллий университети деб юритилади. Университеттага 1970 йилда Ленин номи берилган эди. Ҳозир Мирзо Улуғбек номидади.

Ўзбекистондаги яна бир эски университет Самарқанд шаҳрида бўлиб, илгари Ўзбекистон Давлат университети деб аталар эди. Бу университеттага Алишер Навоий номи берилган. Совет даврида Ўзбекистонда фақат шу икки университет бўлган.

Мустақилликдан сўнг Ўзбекистон ҳукумати ҳар бир вилоятда университет ташкил этди.

ХХ аср ўттизинчى йилларида Ўзбекистон пойтахти Самарқанддан Тошкентга кўчиб ўтгандан сўнг ҳам республикада Самарқанд шаҳрининг тутган ўрни ва аҳамияти сақланди. Чунки, Тошкент сиёсий ва саноат маркази бўлса, Самарқанд маданий марказ деб ҳисобланган.

Мен Кўқонда ўрта мактабнинг юқори синфларида ўқиб юрганимда Самарқандга бориб, университетнинг тил ва адабиёт факультетида ўқишни, профессор Абдураҳмон Сайдийнинг лекцияларици тинглашни орзу қиласа эдим. Чунки Тошкентдаги Ўрта Осиё Давлат университетида у вақтда филология факультети йўқ эди. 1941 йили уруш бошланиб кетди. Шунда Самарқанддаги университет (ЎзГУ) Тошкентдаги университет (САГУ) билан бирлаштирилди. 1944 йили Тошкентда бу бирлашган Университет (у САГУ номини сақлади) таркибида Шарқ факультети ташкил этилди. Бир йил олдин эса САГУда филология факультети ҳам очилган эди.

1944 йили Кўқондан Тошкентта келиб олий мактабда ўқиш имкониятига эга бўлдим. Филология факультетига кирмоқ ниятида Тошкентга келишим олдидан Кўқондаги мактабдош дўстим, мендан тўрт ёш катта, оға каби қадрли ва меҳрибон бир зот Солижон Йўлдошев шундай дедилар:

- САГУда Шарқ факультети очилибди. Агар ўқишга кирадиган бўлсангиз, шу факультеттаги киринг.

Бу маслаҳат менга маъқул тушди. Чунки, болалиқдан ўзбек мумтоз адабиётини севар, Навоий, Муқимий, Фурқат, Амирий,

Нодира шеърларини ўқиб ўстган эдим. Агар араб ёзувини, араб ва форс тилларини билмаса, киши ўзбек адабиёти тарихини ўргана олмайди. Бу оддий ҳақиқат бўлиб, Шарқ факультети эса бу билимларни тўла ҳажмда беради. Шунинг учун ҳам иккilanмай, Шарқ факультетига ўқишга кирдим.

Мен Кўқондаги 3-ўрга мактабни 1942 йилда имтиёзли аттестат билан битирганиман. Аттестатда бундай ёзув бўлган: “Обладатель данного аттестата имеет право поступить в ВУзы СССР без сдачи вступительных экзаменов” (Ушбу аттестат эгаси СССР Олий ўкув юртларига кириш имтиҳонлари толпирмасдан кириш хукуқига эгадир).

Шунинг учун Шарқ факультетига ўқишга киришим қийин бўлмади. Факультет дескани Абдураҳмон Ҳамроев, гарчи кечикиброқ келган бўлсан-да, дарҳол дарсларга қатнамоққа рухсат берди.

Шарқ факультетида биринчи курсда араб, форс, турк, инглиз ва рус тиллари ўқитилар, кейинчалик III курсдан бошлаб форс тили ҳам ўқитила бошлади. Ихтимоий дарслар ўз йўлида давом этар, аммо факультетда кўпроқ тарихга оид предметлар бош ўрин эгаллаган. Мен эса адабиётта оид дарсларга кўпроқ қизиқар эдим. Шарқ факультети янги очилган бўлганидан ҳали ўз қиёфаси, йўналишини аниқлаб олмаган, ҳозирча тажриба (эксперимент) бормоқда. Ҳатто форсийзабон адабиёт тарихи ҳали ўқитилмас эди. Ўзбек адабиёти тарихи тўғрисида бўлса гапириб ўтиришнинг ҳожати ҳам йўқ. Адабиётшунослик асослари, адабиёт назарияси каби предметлар эса умуман йўқ. Шунинг учун Шарқ факультети билан баравар, ёнма-ён филология факультетининг кечки бўлимига ҳам ўқишга кирдим. Кундузи Шарқ факультетида ўқир, кечкурунлари филфакнинг кечки бўлимидаги дарсларни тинглар эдим. Доцент Хайрулла Абдуллаевнинг рус тили дарсларини филфакнинг кечки бўлимида мароқ билан тинглаганларим ҳамон эсимда.

1944 йил ноябрь. Тошкентдаги Инқилоб скверидаги (ҳозирги Амир Темур хиёбони) дараҳтларда хазонрезгилик. Дараҳтлар ўтрасидан ўтган йўлкалар тўқилган барглар билан қопланган. Гарчи куз тугаётган бўлса-да, ҳаво унчалик совуқ эмас. Кечга томон мен филфаклаги дарсларга йўл олдим. Университет яқинила яхши танишим Ҳафиз Абдусаматов билан учрашиб қолдим. Бу киши у вақтда филология факультетининг V курсида ўқир, аълочи тала-

балардан (Сталин степендиати) эдилар. Мен салом бердим. Ҳафиз Абдусаматов мен билан илик сўрашдилар. Ёшимиз деярли баробар бўлса-да, ҳар ҳолда мен биринчي курс талабай, у киши эса бешинчي курс талабаидирлар. Ўқишиш йиллари бу фарқ ҳамиша сезилади. Ўзаро муомалага ҳам таъсири бор.

- Ҳа йўл бўлсин? Кечга томон қаерга ошиқиб кетмоқдасиз?
- Мен Шарқ факультети билан баравар филфакнинг кечки бўлимига ҳам ўқишга кирганман. Ҳозир кечки дарсларга кетаяпман.

Ушбу жавобимга олқиши ва таҳсин кутдим. Яшанг, ана илмга муҳаббат, қойилман. Шундай ўқимоқ, билим олмоқ керак, дейдилар деб ўйлаб ички фурур билан у кишининг муносабатини ўзим учун олдиндан белгилаб ҳам кўйдим.

Ҳафиз Абдусаматовнинг кулиб турган чехраси жиддийлашди. У менга қараб норози оҳангда деди:

- Ундай қилманг. Биттасини маҳкам тутингт. Ё Шарқ факультетини, ё кечки филфакни. Агар иккаласида ҳам ўқишни давом эттира берсангиз унисидан ҳам, бунисидан ҳам ҳеч нарса чиқмайди.

Бу маслаҳат мени ўйлантириб қўйди. Чунки кундузги ўқиш ҳам деярли бутун кунни банд қилар, ундан сўнг кечки ўқишга қатнамоқ оғир бўларди. Тез кунда буни аниқ сеза бошладим. Охири бориб, кечки филфакдаги ўқишни тарқ қилмоқча тўғри келди.

Энди хонаси келганда шуни айтиб ўтмоқ керакки, барибир мен ўзимни экстерн усулида ўзбек филологияси факультетини битирган деб ҳисоблайман.

Биз Шарқ факультетини 1949 йили битирдик. Мен эрон-афғон бўлимида ўқиганман. Қўлимиздаги олий маълумот тўғрисидаги дипломда ихтисосимиз филолог деб кўрсатилган. Ўша вақтдаги шароитта кўра биз форс тили ўқитувчилари бўлиб чиққанмиз. Шарқ факультетида 1950-1952 йиллари форс тилидан дарс берганман. Аммо асосий иш жойим ЎзФА Шарқшунослик институти бўлиб, форс-тожик тилидаги қўлёзма китоблар устида ишлардим. Аммо ҳар бир кишининг умр бўйи кўзлаган мақсади, интилиши бўлади. Мен ҳали мактаб ўкувчиси эканлигимдан бери орзуим ўзбек адабиёти тарихини ўрганиш, тадқиқ этиш эди. Шунга кўра Шарқ факультетида ўқиб анча тайёргарлик олдим. Араб, форс, турк, афғон тилидан сабоқлар ўтдим. Қўлёзма китоблар устида ишла-

моққа озми-кўпми малака ҳосил қилдим. Аммо бир тизимли ра-вишта адабиётшунослик, адабиёт назарияси, ўзбек адабиёти та-рихи, рус адабиёти тарихи, Фарбий Овруто адабиёти тарихи ва бошқа адабиёт соҳалари бўйича муайян, режали дарслар ўтма-дим. Унинг устига ўзимизнинг ўзбек адабиёти бўйича XX аср-нинг ўрталарида на бир ўрга мактаб дарслиги, на бир умумий адабиёт тарихи очерклари ёки бирор системали адабиёт тарихи-ни ёритувчи, умумлашмалар қилувчи илмий асар бор. Бундан ташқари кўплаб йирик ижодкорларимизнинг ижодий мерослари чуқур ва ҳар томонлама ўрганиб чиқилган эмас. Кўлёзма китоб-ларнинг ўзбек адабиётига доирларини тўла нашр этмаганмиз. Шундай пайтда ким бу ишларни амалга оширади, агар Шарқ факультетида араб, форс тиллари, қўлёзма манбалар устида иш-лов бўйича малака ҳосил қилган ён мутахассислар бу ишларга киришмаса.

Шу мулоҳазалар билан мен ўзбек адабиётига оид асарларни, адабиёт назарияси, адабиётшунослик асосларига доир китобларни мустақил ўрганмоққа киришиб кетдим. Даставвал Олим Шара-фиддинов нашр этган “Ўзбек адабиёти хрестоматияси” (1941-1945), Ойбек домулла катта ва мазмундор кириш мақоласи ёзган “Ўзбек поэзиясининг антологияси” (1948) каби китобларни қайта-қайта ўқир эдим. Иззат Султоннинг “Адабиёт назарияси” китобини мактабда ўқиб юрган вақтлардаёқ деярли ёдлаб олган-дим. Абдураҳмон Сайдийнинг “Адабиёт услублари” китоби, ўзбек адабиётига оид барча мақолаларини тинмай мутолаа қилардим. Навоийнинг “Чор девон”и (Уйғун ва Собир Абдулла нашри) мактаб ўқувчиси эканимдаёқ қўлимдан тушмас эди. (Бу китоб 1940 йилда Тошкентда ўша вақтдаги жорий ўзбек лотин ёзувида босилган). Навоийнинг кейин босилиб чиқсан барча асарлари-ни, сал муболага билан айтганда, Ўзбекистонда адабиётга оил ўзбек тилида босма асарларнинг бирортасини ўқимай қолдирма-ганман. Битта мен эмас, Шарқ факультетидаги курсдошларим Убайдулла Каримов, Рустам Комилов, Абдуқодир Ҳайитмостов, Расулхон Ҳодизодалар ҳам худди шундай қилардилар. Мустақил равишда Адабиёт назариясига оид дарсликлар, монографиялар, хусусан Л. Тимофеевнинг “Адабиёт назарияси” дарслигини қайта-қайта ёдлаш даражасида ўқиганмиз.

Ўзбек адабиёти тарихи дарслиги умуман ёзилмагани учун, фил-факла ўқиган дўстларимдан Фулом Каримовнинг ўзбек адабиёти

тариҳи бўйича ўқиган лекцияларининг ёзувларини олиб, ўқиб чиқар эдим. Евгений Эдуардович Берталъснинг бирор асарини қолдирмай ҳаммасини қайта-қайта ўқиганман. Фулом Каримов Е.Э.Берталъснинг шогирдидир. Мен ўзимни Е.Э.Бертельс ва Фулом Каримовларнинг увайс шогирли деб биламан (Навоийнинг кўрсатишича, агар бирор киши ўша устоздан бевосита дарс тингламаган бўлса-да, унинг асарларини ўқиб таълим олган бўлса Увайс шогирд ҳисобланган (“Насойим ул-муҳаббат”дан – А.К).

Бундан ташқари рус адабиёти ва адабиётшунослигига оид асарларни ҳам мустақил ўргандим. Ҳусусан, Белинскийнинг улуғ рус шоирлари Пушкин, Лермонтов тўғрисида ёзганлари катта таъсир кўрсатди. Бир куни бизга форс тилидан дарс берган ўқитувчимиз Николай Филаретович Левицкий билан востфак (шарқ факультети) хотираларини эслаб, сухбатлашган чоғимизда у кишига қандай қилиб филология факультетида ўқитиладиган предметларни мустақил ўрганишга тўғри келганини айтиб бердим. Шунда Николай Филаретович комплимент қилиб эҳтимол шу йўл билан сен, ўша факультетда ўқитиладиган билимларни ортиқроқ миқдорда олгандирсан, деган эдилар.

Бу айтилган гаплардан мақсад мақтанчоқлик эмас. Аксинча, билим шундай нарса эканки, уни қанча олмагин, барibir оз. Киши умр бўйи илмга интилмоғи керак. Абу Райхон Беруний сингари тирикликнинг охирги дақиқасигача билимга интилиб яшамоғи лозим. Шунда у умрини бехуда ўтказмаган бўлади. Зотан ҳалиси шарифда айтилганидек,

“Бешикдан то қабргача илм ўрган”.

Шарқ факультетида биз ўқиган беш йил давомида доцент Абдураҳмон Ҳамраев декан бўлган. Менимча, бу киши табиатан де-кан бўлиб тугилган бўлса керак. Бу вазифани жуда жойига қўйиб бажарарди.

И курсда бизнинг гуруҳимизда 16 талаба ўқирдик. Шулардан 15 таси ўғил бола. Битта қиз. Бу қизнинг фамилияси Аминова, оти Раҳима. У Кўқондаги № 1 Калинин номли рус мактабини битирган бўлиб, рус тилида сўзлашпарди. Ўзбек тилини яхши эгалламоқ учун ўзбек гуруҳига ёзилган. Факультетда уни дутоналари, яқинлари Раҳимова дер эдилар. Бу тиришқоқ талаба илм ўрганишда ҳам, оммавий тадбирларда ҳам ҳаммага ибрат эди. Раҳима Ами-

нова ҳамма дарслардан аъло баҳо оларди. Агар у инглиз тили дарсида бирор матнини ўқиса бутун гуруҳимиз маҳдиё бўлиб тинглар, текстни рус тилига таржима қилганда эса талабчан ўқитувчи Нина Петровна Куш ҳеч қандай тузатиш киритмасдилар. Раҳима араб ва форс тилларидағи матнларни ҳам тез ўқиб, тўғри таржима қилар ва яхши таҳлил этиб берарди. Ижтимоий фанлар бўйича унга тенг кела оладиган талааба камдан-кам топиларди. 1948 йили биз форс тилидан Саъдийнинг “Гулистан”ини ўқиганмиз. Шунда IV курс талабаси Раҳима Аминова “Саъдийнинг дунёқараши” деган бир илмий реферат ёзган. Бу докладда Саъдий дунёқарашига катта таъсир кўрсатган суфизм фалсафий таълимотининг моҳияти, унинг тўрт қоидаси қисқа ва гўзал таъриф этилган эди. Бу докладни ёзишда фалсафа фанлари доктори Воҳид Зоҳидов илмий консультант бўлганлар. Қиёс қилиб ўтмоқ учун эслатаманки, Ўзбекистонда суфизм (тасаввуф) таълимотининг илмий ўрганилиши фақат 1991 йилда мустақиллик кўлга киритилгандан кейингина ривож топди. Бу масала билан илтари улут олимлар А.А.Семенов, Воҳид Зоҳидов, Ойбеклардан кейин ўша пайтдаги Шарқ факультетининг талабаси, бўлажак академик Раҳима Аминова ҳам шуғулланган.

Яна гуруҳимизда намунали талабалардан бири – Убайдулла Исроилович Каримов бўлиб, ичимизда ёши каттамиз эдилар. Бутун факультетдаги талабалар у кишини ҳурматлаб, “Убайдулла ака” деб атардик. Убайдулла ака урушдан ярадор бўлиб қайтганлар. Шарқ факультети очилганини эшигтгач, шу факультетта I КУРСГА ЎҚИШГА КИРГАНЛАР. Урушга кетишдан олдин эса Тошкентдаги Ўрта Осиё Индустрисиал институтининг (САИИ) химия-технология факультетини битирган эканлар. Шарқ факультетига ўқишга кирмоқдан мақсад – Шарқ мамлакатлари халқлари яратган аниқ фанлар тарихини чуқур ўрганмоқ бўлган. Бу ҳар искала талаба кейинчалик Ўзбекистон илмининг шону шавкатини бутун оламга таратган мўътабар олимлар бўлиб етишилар.

Раҳима Ходиевна Аминова (1925-2001) – академик, тарих фанлари доктори, профессор, Ўзбекистонда хизмат кўрсатган фан арбоби, Республика Беруний номли Давлат мукофотининг совриндори, XX аср ўзбек тарихшунослигининг энг йирик ва обўюли вакили, элу юрг ўртасида эътибор ва эътироф қозонган олима бўлиб танилди.

1966 йили Раҳима Ҳодиевна Аминова бизнинг авлодимиз ичидан биринчى бўлиб Ўзбекистон Фанлар Академиясининг мухбир аъзоси этиб сайланди. Шунда мен уни табриклаб бир назм ёзив юборган эдим. Куйида шуни келтираман:

*Қабул эт табриклар гулдастасини
Адолат тантана қилган бу фурсат.
Эй, ўзбек юртининг олима қизи,
Мақтоворинг куйлайин,
Айлагил рұхсат.*

*Таланту меҳнату маҳорат билан
Элниңг мұхаббатын қозонған ўзинг.
Дала шийтонидан Кремлгача
Дилларга ўт солди оловли сүзинг.*

*Фаний инжуманга аъзо этибдур
Илҳом, шуур ила хұб ишлаганинг.
Табригим боиси бул эмас, балки
Илмга ифтихор бағишилаганинг!*

Убайдулла Истроилович Каримов ҳам академик, филология фанлари доктори, Ўзбекистонда хизмат кўрсатган фан арбоби, қатор фаҳрий мукофотлар совриндори, Абу Али ибн Сино, Абу Райхон Беруний, Абу Бакр Розий ва бошқа улуғ арбоблар илмий меросини тадқиқ этишда улкан илмий натижаларга эрипган олим бўлиб шуҳрат топдилар.

Убайдулла Каримов 1997 йилда 77 ёшда дунёдан ўтдилар. Шу муносабат билан мен бир марсия ёзган эдим. Шунинг айрим байтлари бундайдир:

*Дариғо, кетди оламдин илмлар мажмасы, доно
Фунун уммони ғаввоси, балогат авжисда туғро.*

*Билим маҳсулларидан шундайин хирман яратмишики,
Мунингдек бо барокат ишни инсон қилмаган асло.*

*Дедилар оғарин хизматларига кўп ўқиб таҳсин
Абу Бакр Розий, Беруний билан Шайхур раис Сино...*

*Илм ганжинасин зеби азизу қойим ўлғайсен
Убайдуллоҳ Исроил Каримий чун дури якто.*

* * *

Гурухимиздаги бошқа талабалар ҳам берилиб ўқир, бир-биримизга нисбатан дўстона муносабатда бўлар эдилар. Мен беш йил ўқишимиз давомида бу гуруҳдаги талабалари ўргасида бирор низо ёки келишмовчилик бўлганини эслай олмайман.

Кейинчалик шу гуруҳдаги талабалардан Ўзбекистоннинг кўзга кўринган олим, фозил кишилари етишиб чиқди. Жумладан, А.Зиёдов, А.Аъзамов, М.Шамсиддинов Тошкент маориф тизимининг обрўли ходимларидан бўлдилар. Кувомиддин Муниров тарих фанлари номзоди, ЎзРФА Шарқшунослик институтининг ишшадам олимларидан бири бўлиб ҳамон хизмат қўлмоқда. Унга Ўзбекистонда хизмат кўрсатган маданият ходими фахрий унвони берилган. Наби Умаров бутун ҳаётини кутубхона ишига бағишилади. 40 йилдан ортиқ ЎзРФА фундаментал кутубхонасининг мудири бўлиб ишлади. У ҳам Ўзбекистонда хизмат кўрсатган маданият ходими бўлган. Фуломхўжаев ҳам кутубхона ишида ишлади. Тошкеит Давлат университети фундаментал кутубхонасининг директор ўринbosари эди. Рустам Комилов нашриёт ишида бўлиб Навоий асарлари, бошқа ўзбек мумтоз адабиёти намуналарини нашр этишда фаол иштирок этди. Ўйғун Орипов ҳиндшунос олим бўлиб етишди. У Ленинградда машҳур ҳиндшунос академик Баранниковга шогирд бўлиб бу ихтисосни тўла эгаллаган эди. Абдумалик Раззоқов – тарих фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон тарихи бўйича тадқиқотлар олиб борди, олий ўқув юртларида дарс берди. Доцент Надим Беҳбудиев ҳам Ўзбекистон, Тожикистон олий ўқув юртларида ўқитувчилик қилли. Ҳусанхон Юнусов – фалсафа фанлари номзоди, Курбон Мелиев – филология фанлари номзоди, Усмон Маматохунов – филология фанлари номзоди, Шарафишдин Эшонхўжаев – филология фанлари номзоди, ўз ихтисослари бўйича таниқди мутахассислари бўлишди.

Ҳозир улардан айримлари марҳум. Барҳаётлари эса узоқ умр кўрсинглар, эл юрт ичида обрў ва қадрлари баркамол бўлсин.

ИХТИСОСЛАНИШ

1946-47 ўқув йилидан, яъни учинчи курсдан Шарқ факультетида ихтисосланиш бўлди. Тўрт ихтисос бўйича ўқишилар бош-

ланди: Эрон-афғон бўлими, Шимолий Ҳинд бўлими, Уйғур бўлими, тарих бўлими.

Биринчи ва иккинчи курсда алоҳида-алоҳида ўқиган талабалар энди аралашиб кетдилар. Бизнинг гуруҳимиздан кўпчилик, шу жумладан мен ҳам Эрон-афғон бўлимига ўтдик. Дарслар ўз меъёрида давом этар эди.

I-II курсларда араб тилидан Содик Мирзаев царс берган эдилар. Энди III курсдан араб тилини Абдулазиз Фаниев ўқитга бошладилар. Мен аниқ билмайман, у киши расмий рухсат олганми, йўқми ҳар ҳолда III курсдан Куръонни ўқий бошладик. У вақтларда ҳатто, Шарқ факультетида ҳам бу предметни ўқитиш учун катта жасорат керак эди. Демак, лекан Абдураҳмон Ҳамроевда шу жасорат ва дадиллик бор экан-да. Кичик сураларни ёдлаб ва таржима қилиб бўлгач, Юсуф ва Зулайҳо қиссасини тўла ўқидик. III курсдан бошлаб Бокий Закиевич Холидов афғон (пушту) тилидан дарс бера бошладилар.

Шарқ факультетида дарслар бошланган пайтда 1944 йилда факат бизнинг биринчি курс бор эди. Унда ўзбек ва рус тилларида ўқидиган гуруҳлар бир-биридан алоҳида ажратилган. Бундай ажралиш учинчи курсда тутади ва гуруҳлар бир-бирларига қўшилиб кетди.

Биринчি курсда форс тилидан Аблугани Муталлибов ўқитдилар. Бу киши наст бўйли,чувак, мўйсафид киши эдилар. Айтишларича у киши Бухорода таржимон бўлиб ишилаган эканлар (Амирликда). Ўзбек, форс, араб тилларидан ташқари рус тилини яхши билар, инглиз тилидан айрим таржималар ҳам қиласин эканлар.

Ўқиш бошланган кунлар. Кеч куз. Ҳаво совуқ. Яқинда ёғиб ўтган ёмғир ҳамма ёқни шилта қилиб юборган. Йўллар лой. Совуқ шамол эсиб турибди. Аблугани Муталлибов домулла дарсга ўз вақтида етиб келдилар. Совуқ аудиторияга нальто ва телпакда кириб келдилар. Портфелни столга қўйиб, курсига ўтиридилар, қўлларини бир-бирига ишқалаганча бизга дедилар:

- Бугун ҳаво совуқ. Шамол. Тобим ҳам йўқ. Танамда ҳарорат бор. Аммо дарсга келдим. Чунки, сизларнинг дарсларни қизиқиб, берилиб ўқишларингиз узилиб қолмасин, - дедим.

Шундай меҳрибон, фидойи муаллим эди бу киши. Ярим ўкув илини давомида домулла бизга араб ёзуви, форс тили грамматикасининг асосий қоидаларини ўргатдилар. Талабалар Е.Э.Бертельснинг “Форс тили” ўкув китобидаги енгил ҳикояларни астага-

секин ўқимоқ ва таржима қилмоқни ўргана бошладилар. II курсда бизнинг гуруҳда форс тилини академик Александр Александрович Семенов ўтдилар. Бу домулла бизга қўлёзма китоблардан ўзлари танлаб келтирган матнларни ўқитар эдилар. Улар ҳам тил, ҳам маърифий жиҳатдан муҳим эди. Масалан, Бобур тўғрисидаги каттагина мақолани домулла бошидан охиригача ўқитдилар. Биз матнни форс тилидан рус тилига таржима ва грамматик таҳлилини ҳам қиласр эдик. Яна Александр Александрович талабалар учун қизиқарли ҳикоялар ва ибратли ўтилардан иборат шеърларни ҳам қўлёзмалардан танлаб келтириб дарс чоғида бизга ўқитар эдилар. Шулардан батъилари бизга ёд бўлиб қолган.

*Суҳан дар даҳон эй хирадманд чист
Калиди дари ганж, соҳиб ҳунар.
Ки дар баста бошад чи донад касе
Ки гавҳарфуруушаст ё пилавар.*

Таржимаси:

- Оғиздаги сўз нимадир? Эй ақлли киши, айт.
- Хозина эшигининг калидиdir, эй ҳунар эгаси.
- Агар эшик берк бўлса киши қаердан билсин
- Бу гавҳар сотувчининг дўйконими ё баққоникими.

Бизлар у вақтда бу тўртликнинг Саъдийнинг “Гулистон”идан олинганини билмасдик. Аммо ёддан бир-бири мизга севиб ўқир эдик.

III курсда форс тилини Альфред Карлович Аренлс, Николай Филоретович Левицкийлар ўқитдилар (грамматика, морфология ва синтаксис). Тажриба дарсларини Раим Умарович Умаров ўтар эди. Бу киши “Гулистон”ни ўқита бошлалилар.

IV курсда форс тили асосан амалий дарсларда давом этди. Уни эронлик муҳожирлар Шидфар ва Аҳмад Табатабоий олиб бордилар.

Кўриниб турибдики, форс тили дарслари Шарқ факультетида кўп ва турли шаклларда ўқитилган. Аммо форс адабиёти тарихи ўқитилмас эди. Фақат 1949-50 йилдан бошлаб Ленинграддан таклиф этилган Николай Александрович Болдырев форс адабиёти тарихидан дарслар ўтди. Бу дарслар талабалар томонидан катта

қизиқиши билан қарши олинди. Аммо бу пайтда биз факультетда ўқишни тутатиб чиқиб кетган эдик.

Бизга түрк тили дарсларини Юсуф Зиё Ширвоний ўтган. Озарбайжонлик бу муаллим баланд бўйли, оқиш юзли, қадди қомати келишган киши эди. Унинг яккаю ягона сарғиши рангли костюми ҳамиша озода, дазмолланган бўларди. У түрк тилини кўпроқ матнлар орқали ўқитар, лотин, араб ёзувларидағи матнларни ҳафсала билан ўргатарди. Яна у бизга усмонли туркча араб ёзувини ҳам ўқитган. III курсда Юсуф Зиё Ширвоний шеърият назарияси, арузни ўқита бошлади. Аммо бу, дарслар бир ягона тизим асосида эмас, балки арузнинг айрим қоидалари билан таништиришдан иборат бўлди. Арузни бизга араб тили муаллими Содик Мирзаев жищдий ва чукур ўргатган. Чунки Содик Мирзаев аруз қоидаларини ўзлари ишлаб чиқсан жадвал асосида ўқитдилар. Бу жадвални бизга ёдлаб олдирдилар. Сўнгра Ҳофиз Шерозий девонидаги барча ғазалларнинг вазнларини аниқлаб чиқмоқча мажбур қилдилар. Гарчи бизга жуда оғир, машақдатли, ҳатто, зерикали туюлса-да, домулла жуда қаттиқ турғанлари учун бу ишларни бажармай иложинг йўқ эди.

Бир куни бир талаба тоқати тоқ бўлиб сўраб қолди:

- Бу қоидаларни ўрганишнинг қандай зарурияти бор?

С. Мирзаев домулла у талабага дикқат билан қарадилар, бироз жим турдилар, сўнгра ажабланганнамо ледилар:

- Ахир шеърларни тўгри ўқимоқ керакми ёки йўқми?!

Бу жуда тушунарли жавоб эди. Аруз вазнида ёзилган шеърни тўгри ўқий олмайдиган мутахассисни мутахассис демоқ мумкин бўлармиди?

Содик Мирзаев ўта талабчан ўқитувчи эдилар. У кишининг I-II курсларда араб тилидан дарс берганларини айтиб ўтдим. Энг асосий усул ёдлаш эди. Барча қоидаларни худди ҳисоб дарсида карра жадвалини ёдлагандай ёдлаб олмоқ шарт эди. Менимча, Содик Мирзаев бу жадвалларнинг баъзиларини ўзлари ишлаб чиқсан бўлсалар керак. Ҳар ҳолда II курсда араб тили морфологиясини (сарф) тутатганимиздан сўнг домулла бизга ледилар:

- Мана, сизлар икки йил давомида араб тилининг асосий қоидаларини ўтдингиз. Илгари бундай дарсларни мадрасаларда деярли ўн йил ўқир эдилар. Демак, бизнинг совет методикиаси қанчалар илфор ва пухта эканлиги щундан ҳам кўриниб туради.

Кўриниб турган нарса шу эдикси, ўша методикани Содиқ Мирзаев ўзлари ишлаб чиққандилар. Тўғрироғи, бу Содиқ Мирзаев методикаси бўлган. Фақат домулла ўзига хос камтаринлик билан ҳеч қачон буни очиқ айтмаган. Шунинг учун домулла ўша вақтда одат бўлган ифодани ишлатиб қўя қолганлар.

Содиқ Мирзаев талабалардан билим олишини талаб қилас, заррача ялқовликка йўл қўймас, ялқовликнинг бирор кўринишига ҳеч тоқат қилмас эдилар.

У вақтларда араб тилидан на дарслик, на ўкув китоби бўлган. I курсда барон Гиргаснинг ўкув китобидан бироз ўқиганмиз. Асосий дарслик фақат Содиқ Мирзаев ўтган дарсларининг конспектларидангина иборат бўлган. Шунинг учун домулла конспектларимизнинг тўла ёки чала эканлитини қаттиқ текширилар элилар, бу масалада ҳеч кимни истисно қилмаганлар. Навбатдаги имтиҳон сессиясида араб тилидан зачет топширишимиз керак. Зачетдан олдин домулла конспектларимизни текширилар.

Содиқ Мирзаев домулла билан менинг ўртамиизда анча хурматли муносабатлар ўрнашган эди. Зачет топширимоққа навбатим келганида, мен аудиторияга киргач, домуллага салом бердим:

- Ассалому алайкум.

- Ваалайкум ассалом. Келинг, келинг, - дедилар домулла сингил табассум билан. Ўлтиринг: қани конспектларни кўрайлик-чи?

Мен курсига ўлтиргач, конспектлар ёзилган дафтарни олиб домуллага узатдим. Домулла дафтарни олиб уни дикъат билан варақлай бошладилар. Чехралари очиқ эди. Аммо дафтарнинг ўргасига борганда юздаги очиқлик жилдийлик билан алмашди. Қовоқлари солинди. Дафтарни ёпгандан сўнг дедилар:

- Бир дарснинг конспекти йўқ. Ўшани ёзиб келасиз.

- Ўша дарсни мен ўртоқларимнинг конспектидан ўқиб тайёрланиб келганман. Кейин ёзиб кўяман.

Домулла менга фазаб билан боқдилар. Дафтарни менга узатар эканлар, бирдан баланд овоз билан дедилар:

- Бор, бор жўна!

Мен индамай дафтарни олиб чиқиб кетмоққа мажбур бўлдим,

Ўша куни бутун гуруҳдан бир талабагина – Убайдулла Каримов зачет топшира олди. Бошқалар ҳаммаси зачетдан йиқилиди. Араб тилидан зачет уч кун давом этди.

Баъзи талабалар декан Абдураҳмон Ҳамраевга арз қилибдилар. Декан Содиқ Мирзаевга, бу зачет, ўрнига келгуси семестрда

араб тилидан имтиҳон бўлади. Ўшанда ҳар қандай талабчанлик кўрсатмоқ мумкин бўлар, деган эмиш. Шунда Содик Мирзасев домулла деканга, мен ҳукумат учун чала мулла кадрлар тайёрламайман, менга халал берманг, деб жавоб қўилган эканлар.

Биз ҳозир етуклик ёшига етган авлод бу жонкуяр, инсофли ва талабчани, мукаммал билимлар эгаси ва бу билимларни имкон борича ёш авлодга етказмоқда интилган улуғ олим ва муҳтарам устозни ҳурмат ва фахр билан ёллаймиз, унинг нурли хотираси олдила ҳаяжон билан бош эгамиш.

Ўрта Осиё Давлат университетининг Шарқ факультетида беш йил (1944-1949) ўқидим.

I курсда ўқиган вақтимизда ҳали уруш давом этарди. Талабаларнинг тирикчилиги оғир. Касаба уюшмаси талабаларга қўлидан келгалича ёрдам бериб келган. Баъзи талабаларга кўйлак, шим, пайлоқ, телпак каби нарсаларга ордер бериларди. Сўнг талабалар шу ордер билан кўрсатилган дўконларга бориб уларни олардилар. Менга ҳеч нарса бермас эдилар. Гўё леканат ва касаба уюшмаси менинг бор-йўқлигимни сезмагандек. Улардан бирор нарса сўрамоққа андиша қиласа эдим. Аммо бошқа талабалар қатори бироз бўлса-да, лиққат-эътиборга сазовор бўлмоқни истаганман. Факат II семестр имтиҳонларининг ҳаммасини беш баҳога топширганимдан кейингина, менинг ҳам борлигимни эсладилар шекилли, бир майка олмоққа ордер бердилар. Мен бу имкониятдан мамнун бўлиб, аллақайси кўчадаги дўконни топиб бориб, ўша майкани олдим ва анча вақт кийиб юрдим.

II курсдан бошлаб факультетнинг ижтимоий ишларида фаол қатиаша бошладим. Биз факультетда кўп учрашувлар уюштирадик. 1947-48 йиллари хорижий мамлакатларда бўлмоқ ўзбек зиёлиларига камдан-кам насиб бўларди. Машҳур ёзувчи Ойбек Покистонга бориб келгач, катта бир китоб ёзганлар.

Ўрта Осиё Давлат университетининг ректори академик Султон Умаровиҷ Умаров бир гуруҳ москвалик олимлар билан Ҳиндистонга сафар қилдилар. У кишидан кейин академик Воҳид Йўлдошевиҷ Зоҳидов ҳам Ҳиндистонда бўлдилар. Биз Шарқ факультетида С.У.Умаров, сўнгра эса В.Й.Зоҳидоловлар билан учрашувлар уюштириб уларнинг Ҳиндистон сафари тўғрисидаги суҳбатларини тинглаганмиз. Бу учрашувлар талабаларда кучли таассурот қолдирган. Шарқ факультетида яна ўзбек адабиёти ва санъатининг мумтоз арбоблариFaфур Ғулом, Ойбек, Шайхзода,

Собир Абдулла, Тўхтасин Жалиловлар билан уюптирилган учрашувлар ҳам жуда кўнгилли ўтган.

Тўхтасин Жалиловни учрашувга таклиф қилганимизда битта ўзлари келдилар. Университетнинг 65-аудитория деган мўъжазгина зали талабалар билан лиқ тўла. Устоз бастакор залга кириб келгандаридан ҳамма ўрнидан туриб у кишини кучли қарсаклар билан кутиб олди. Тўхтасин Жалилов ўқитувчилар ва фаоллар куршовида саҳнага кўтарилилар ва тўрдан жой олдилар. Тўхтасин Жалиловнинг ҳаёт йўли ва ижоди тўгрисида мен сўзлаб бердим. Шунда сўз мусиқа ва бастакор тўгрисида бўлганлигидан ўша вақтда шоир Fa�ур Гуломнинг Ўзбекистон ёшлиларига бағишлаб ёзган шеърларидан бир тўртликни ҳам ўқиб берган эдим:

*Музика бешиги Штраус ватани
Оҳанглар бозори қадим Венада
Динора янгратди ўзбек юрагин
Рубобий ҳиссими пианинода.*

Динора Қори Ниёзова Шарқ факультетининг талабаси эди. У биз билан бир курсда (рус гурухида) ўқиган. Айни замонда Тошкент консерваториясида ҳам таҳсил олар, пианинони яхши чаларди. Ҳатто, унинг мусиқий машқлари тўгрисида бир киносюжет ҳам олинганд. Динора ўша йили (1948) Венада бўлган бир мусиқа фестивалида қатнашган. Юқоридаги шеърда шоир ана шунга ишора қилган.

Бир-икки чиқишилардан сўнг устоз Тўхтасин Жалиловга сўз берилиди. Учрашувдан, талабалар жамоасининг Устоз бастакорга кўрсатётган хурмат-эҳтиромидан у киши анча тўлқинланган эканлар. Шунинг учун у кишининг сўzlари илҳомли ва ҳаяжонли бўлди.

- Водийлар, дала-тошлардан юриб сой ва қирларни босиб ўтиб узоқ йўл кечайдан аравакаш йигит атрофини ўраган табиат гўзаллигидан баҳра топади. Шу билан дардли кўнгил таскин топгандай бўлади. Кундалик турмушнинг ташвишлари, тириклилик машаққатлари, шодлик кестидан келувчи қайгу, бугун бор, эртага йўқ неъматлар, умрнинг бекарорлиги, бирорнинг садоқати, бошқа бирорнинг хиёнати унинг кўнглини хилма-хил ҳис-ҳаяжонларга тўлдиради ва у юракдаги дарларини аста-секин хиргойи қилиб куйлай бошлайди. Куйни, мусиқийни, қўшиқни ўшалар яратади, биз эмас... - дедилар. Устоз сўнг

сал жимиб, яна давом этдилар, - халқ яратади, биз эса халқдан ўрганамиз, оламиз...

Устоз бастакорнинг ҳар гапини талабалар қизгин олқишилар билан қарши олардилар. Учрашув мароқли ва қўнгилли ўтди.

Шундан сўнг биз устоз бастакорни кузатиб қўяётганимизда у киши дедилар:

-Мен таклифни унча яхши тушунмаган эканман. Мен торроқ, улфатлар даврасидаги сухбат бўлади, деб ўйлабман. Бундай катта йигин бўлишини билмабман. Энди талабалар олдидағи қарзимни узмоғим керак. Муқимий театрининг концерт бригадасини олиб келиб бу йигинни давом эттирамиз.

Биз муаяян кунни белгиладик. Ўша тайинланган кунда Тўхтасин Жалилов Тошкентдаги Муқимий номли Давлат мусиқа драма театрининг икки концерт бригадасини олиб келдилар (Тўхтасин Жалилов шу театрнинг бадиий раҳбари эдилар). Университетнинг мўъжазгина зали ёшлар билан лиқ тўлди. Ўзбекистон саъватининг пешқадам артистылари университет аҳлига икки бўлимдан иборат зўр концерт бердилар. Университет пештоқлари узра ўзбек мусиқий нағолари янгради.

* * *

Шарқ факультети 1944 йили ташкил топганида бу факультетнинг йўналиши, ўқиш жараёни қандай бўлмоғи кераклиги тўғрисида аниқ тасаввур бўлмаган. Фақат факультет декани Абдураҳмон Ҳамраевнинг бой иш тажрибаси, ташаббускорлиги, дадил иш тувиши туфайли факультет оёққа туриб олди.

Ўқитувчилар кам эди. I курсда бизга форс тилидан Маҳмудов деган ўқитувчи дарс берган. Бу киши мадрасада таълим олган. Форс тилини яхши биларди. Аммо ўқитувчилик қилган эмас экан. Шунинг учун у кишининг дарслари оғир кечарди.

Бир куни талабалар мажлисида I курс талабаси Рустам Комилов ўша ўқитувчини танқид қилиб деди:

- Домла Маҳмудов форс тилини яхши биладилар. Аммо ўқитувчи учун бу кифоя эмас. Педагогика, методика, психологияларни ҳам билмоқ керак. Билимни қай даражала ўқувчига етказмоқ йўлларидан огоҳ бўлмоқ зарур. Домуллада бундай нарсалар йўқ..

Бирдан дескан А. Ҳамраевнинг йўғон ва дагал овози эшитилди. У талабанинг сўзини қатъий равишда узди-да, деди:

- Ўлтирик жойингта, жим бўл. Агар сен ўша ўқитувчининг билганидан ўндан бирини ўрганиб олсанг жон дер эдим.

Биз учун бу кутилмаган гап бўлди. Аммо ҳақиқатан энг яхши талаба ҳам ўша “ёмон” ўқитувчи билганчаликнинг ярмини ҳам билмайди-ку. Рустам Комиловни-ку билмадим, лекин мен деқаннинг бу гапларини ўзим учун сабоқ каби қабул қиласман. Талабанинг вазифаси – ўқиш, ўқитувчининг билимини олиш, ўқитувчи билан ади-бади айтишув эмас. 1974-1979 йиллари Тошкент Давлат Маданият институтининг ректори эканимда Шарқ факультетида ўқиган вақтимизда деканимизнинг шу ўтитларини ёдимда тутган ҳолда иш олиб боргандман.

* * *

Талабалик йиллари кишининг айни ёш йигитчилик пайтларига тўғри келмоги табиий. Шунинг учун барча ёшларда хоҳ ўғил бўлсин, хоҳ қиз бу йиллари севги тўйгулари барқ уриб турали. Бизнинг факультетимизда бир чиройли талаба қиз бўларди. IV курсда эканида уни ота-оналари турмушга берадиган бўлганлар. Шунда тўйи олдидан у факультетда бирга ўқувчи бир талабага гўзал бир мактуб битиб, ўша йигит билан курсдош бўлгани ҳаётининг энг унуглилар ёқимли пайтлари сифатида ёдила қолажагини ёзган.

Яна бир қиз бир талаба йигиттага дикқат-эътибор қилиб уни ўзига шайдойи қиласман. Бу йигит унинг сеҳрига берилган. Сүнгра тўсатдан уларнинг алоқалари узилди. Йигит кўп изтироб чекканicha қолди. Кейин маълум бўлди, у қиз олдин бошқа бир йигит билан учрашиб юрар экан. Аммо ўрталарига қандайдир сабаб билан совуқчилик тушган. Шунда ўша олдинги дўстини хушёрлантироқ мақсадида қиз бу йигит билан яқинлашган. Бундан хабардор бўлган олдинги жазман хушёр тортиб, ўз маҳбубасига яна дикқат-эътиборини тиклаган. Мақсадига эришган қиз эса кейинги шайдосини ташлаб, аввалги лўстига қайтган. Ўқишни битиргач, улар оила куриб яшаб кетишли. Кейинги шайдо эса тақдирдан шикоят қиласманча қолди.

Аммо бир воқеа ҳаммамиизда оғир таассурот қолдирган.

Сентябрь ойи. Янги ўқув йили энди бошланган кунлар. Бизга курсдош бир талаба университет ҳовлисисидаги ётоқхонада яшарди. Эшитиб қолдимки, у оғир нотоблишка учраган эмиш. Талабалардан сўраб билсам, бу ўртогимиз бошқа факультетдаги бир

қизга кўнгил берган экан. Улар бир-бирлари билан учрашиб юришган. Сўнг ёзги каникул бўлиб у қиз ўз ватанига кетган. Сентябрда Тошкентта ўқишига қайтиб келган. Улар яна учрашишган. Қиз ёзда ўз ватанига борганда уни ота-оналари эрга берибдилар. Қиз бу хабарни йигитга билдирганида йигит ўзидан кетиб йиқилибди. Мен ундан хабар олгани кирганимда йигит кроватда оғир ҳолда ётар, ҳамхоналари уни шарвариш қилмоқда. Бечора бебаҳт қиз ҳам унинг бошида ўлтирас эди. Мен бироз вақт улар билан бирга бўлдим-да, сўнг ташқари чиқдим. Бу оғир ҳодиса ҳамон юрагимни тирнайди.

Бундай воқеаларни кўп келтирмоқ мумкин. Ҳаёт уларга жуда бой. Шунинг учун бу ерда гапни чўзмайман-да, шу мавзуда бир ҳикоя ёзган эдим, ўша ҳикояни ушбу хотираларга илова тарзида киритдим. Ким қизиқса ўқир, қизиқмаса қолдириб кетиб хотираларни ўқипда давом этар. Ҳар иккаласига жазм қўлувчи кибобхондан барибир миннатдорман.

СЕВГИ (ҳаёлий ҳикоя)

Эй сарвинози гулшани, боғи малоҳатим...
(Навоий)

Кўҳак бўйлари жуда гўзал. Узоқларда оқ сочли бошларини магнур кўтариб кекса тоглар улуғворлик билан водийга назар ташлаб турадилар. Улар бағридан йўл олган зилол сувлар куйи сари чопадилар. Сувлар оқими ҳаёт каби бетўхтов, шошқин ва шурвиқор. Кичик-кичик ариқлар бири-бирига кўшила боради. Катта харсангларни четлаб ўтиб, кичик тошларни пастга юматлиб, қишлоқ сари ошиқдан сув аста-секин катта дарёга айланади. Унинг ҳайбатли тўлқинлари, кўтарган шовқини атрофни қоплади. Шу билан бирга бу сувнинг оқими етган жой гулшан бўлиб яшнайди. Тоглар бағридаги ўрмонлар ундан баҳра олиб яйраб ўсадилар, далалар бағри ҳосилга тўлади, боғлар туман-туман меваларга кўмиладилар, гулзорлар алвон-алвон бўлиб товланадилар.

Дарё ёқасида кишилар зилол тўлқинларни кўриб шодланадилар, бегубор ҳаводан тўйиб-тўйиб нафас оладилар, қалбларида не-не орзу ва умид фунчлари юз очади.

Ёз пайтинг энг кўркам пайти эди. Алишер билан Юсуф Күҳак дарёси бўйидаги бир қишлоқда истиқомат қилмоқдалар. Бу срда Юсуфнинг анча вақт бурун Андижондан кўчидан келган бир қарицоши яшайди. Улар шу кишиникида меҳмонлалар.

Нонуштадан сўнг Алишер бир ўзи дала йўлида сайрга чиқди. Ҳаво очиқ, қуёш эниди осмон юзасига кўтарилмоқда. Атрофда кўм-кўк боғлар ва экинзорлар. Тоғдан эсган салқин ел дарё шаббодаларига кўпилиб юзларни сийпалайди. Шоирона хаёллар билан кезиб келаётган йигитнинг назари ногоҳ дарё бўйидаги харсанг устида ўлтирган бир қизга тушди. Бу қиз ўйнаб оқаётган сувларга ўйчанлик билан тикилар, атрофда ҳеч ким йўқлиги туфайли бўлса керак сув қирғогида очиқ юз билан ўлтиради.

Алишер бу гўзал танҳо охуни чўчитиб юбормаслик учун сал нарида тўхтади.

Қиз ўн етти-ён саккиз ёшлар чамасида, эгнида оқ ипак кўйлак, бопнида гул солинган баҳмал дўппи; узун соchlари майда қилиб ўрилган, улардан уч-тўрттаси кўкси устида, қолганилари елкаси-ни тўлдириб белига чирмашганлар. Лўппигина чехрасида тимқора қоп ва киприклар, ёқутдек қизил лаблари аниқ кўринали. Юзи эндингина қизарив келаётган анорнинг ранги каби тоза, оқ-қизил аралаш. Унинг хаёлчан нигоҳи кўнглидаги турли-туман умид-орзуларнинг ойнаси каби ноаниқ эди.

Алишер узоқдан бу паричеҳрага суқлик билан термулди. Кўнглида ёз эртасининг рангоранглиги, зилол сувларнинг шошибин ҳаракати каби тутён кўтарилаётганини сезди. Йигитнинг қалби бу гўзал чехрасининг абадий аксини ўзига жо қилаётгандай ҳаяжон билан тепмоқда.

Шу пайт қиз кўзини дарёдан узди-да атрофга бокди ва олисроқ ерда турган йигитни кўрди.

Қизнинг маъсум нигоҳи унга ёндирувчи ҳарорат билан тикилиб турган йигит нигоҳи билан учрашди. Атрофда кимса йўқ. Фақат дарё тўлқинлари бефарқ ўз йўлларида югурдилар. Йигит ва қиз оз фурсат бир-бирларига боқсанча қолдилар. Бу тақдирнинг қатъий фармойиши эди. Нигоҳ орқали уларнинг юрак йўллари бир-бирига туташиб кетди.

Икки иффатли юрак ўзига бундан ортиқ бирор нарсани раво кўрмас эди. Алишер секин ортига қайтди. Йигитнинг ўзини четта тортганини кўриб қиз яна дарё томошасига юз ўгирди.

Алишер сайр ҳавосидан воз кечиб ҳовлига қайтиб келди. Юсуф бу ерда қандайдир бир иш билан банд эди. Алишерни кўргач, у ишини дарҳол тўхтатиб дўстининг ёнита борди. Улар биргалашиб ҳовли ортидаги бокқа чиқдилар ва сув бўйидаги супага ўлтиридилар.

- Эрталабки илҳом қалайдир, - деб сўради Юсуф.
- Эрталабки илҳом париси ғариб туйғулар ҳадя этмишdir, - деди Алишер.

У овозини пастлатиб ҳозиргина Кўчак бўйида бўлган учрашувни айтиб берди.

- Ажаб толеъидирки, шундоқ чехра ва нигоҳни беҳижоб кўрмоқ насиб бўлди, - деб яна қўшиб қўйди у.

- Бу қизнинг шуҳрати ҳар ёнда аёndир, - деди Юсуф. – Унинг оти Сарвиноз. Қишлоқ аминининг қизи бўлади. Фақат ҳусну жамолдагина эмас, балки фазлу камолда ҳам ягонадир. Хўб табъи назми ҳам бор. Отинча ойида уйда махсус таълим олур. Ажабо, ўҳшатмагунча учратмас деганлари рост экан-да, - деб жавоб берди Юсуф сал ҳаяжон, сал ҳазил аралаш.

Алишер индамади. Унинг фикри ўша учрашув таассуроти билан тўла эди. Унинг кўз ўнгида ўн саккиз баҳор гўзаллигини ўзида жамъ этган Сарвиноз ҳуснининг гулзори барқарор. Боғдан чиқишиб ҳовлига қайтишгач, Алишер жим уйга кириб кетди. Унинг ҳолатини тушунган Юсуф эргашмади, у ҳовлида ўз иши билан банд бўлди.

Кечқурун меҳмонлар келдилар. Улар орасида самарқандлик хувовоз бир ҳофиз ҳам бор эди. Боғдаги суплада қатор ёқилган шамлар ёргутида шоирона суҳбат тузилди. Шеърлар ўқилди, куй ва қўшиқлар янгради. Шу суҳбат асносида Юсуфнинг илтимосига кўра Алишер ўзининг шу бугун ёзган янги газалини ўқиб берди. Бу шеър Навоийнинг машҳур

*Ўн саккиз минг олам ошуви агар бошиндадур
Не ажаб, чун сарвинозим ўн саккиз ёшиндадур.*

*Деса бўлгайким, яна ҳам ўн сакиз йил ҳусни бор
Ўн саккиз ёшинда мунча фитнаким бошиндадур.*

*Ўн саккиз йил дема юз саксон йил ўлса ўлдирур
Ҳусн шоҳи ул балоларким кўзу қошиндадур.*

деб бошланадиган газалига ўҳшатма қилиб ёзилган эди.

Шеър ҳаммага маъкул бўлди. Самарқандлик ҳофиз шеър ёзилган қоғозни олиб аста-секин танбурни чертиб унчаги шеърни шашмақом йўлларидан бирига солиб куйлай бошлади. Тезда у лозим йўлпти топди ва қоғозга тикилганча баланд овоз билан ашула қила кетди.

Шу билан Кўҳак бўйида шоир қалбига гулғула соглан ўн саккиз яшар Сарвиноз тавсифига багишланган шеър узоқ тог қишлоғининг баланд ҳавосида юксак оҳангларда тараинум топли.

Бу ғазал ва ашула анча шуҳрат қозонди, узоқ умр кечирди ва ҳамон барҳаст. Чунки у шоир қалбига оловланмоқда бўлган түғёнлар тафтида етилган эди.

Алишер Сарвиноз билан қишлоқда яна бир маротаба учрашиди. Улар дарёнинг нариги соҳилида тоғлар ёнида бир-бирларига дуч келдилар. Худди келишиб олганлек бўлди. Чунки олдинги учрашувдан сўнг Алишернинг ғазали тезда оғизга тушиб кетган ва Сарвиноз бу ғазалнинг ўзига атаб битилганини дарҳол англаган эди. У гарчи олдин ўртоқларидан бир шоир йигитчанинг шу қишлоқда келганини эшигтан бўлса-да, дарё ёқасида ўша тасодифан учрашган торгинчоқ ва индамас йигит ўша шоир эканини билмаган эди. Энли эса ўша шоирни кўришга ва унга ўз миннатдорлиги ва ҳурматини билдиришга ошиқарди.

Алишер эса қалбига тулған учқуннинг аста-секин зўрайётганини сесар, ўзининг камбагал, мусофирилик ҳолини яхши тушунганидан упинг кучайиб кетишидан хавотирланар эди. Аммо фикр нимани тавсия этмасин ёшлиқ ўз ҳукмими ўтқазади. Ёшлиқ тадбири ақлнинг эмас, балки оловли юракнинг фармони билан иш кўради.

Алишер Кўҳак соҳилларини танҳо кезар экаи, фақат Сарвинозни кўриш иштиёқи унда ҳукмрон эди. Сарвиноз ҳам Алишерни учратиш мақсадила сайрга чиқкан эди. Икки қалбинг бир мақсадга интилиши уларни бир манзилга олиб келди.

Туш қизиги авжида. Далада оғир меҳнатдан чарчаган леҳқонлар истироҳат қильмоқдалар. Дарё соҳили холий ва кимсасиз. Худди шу учрашув учун махсус кўз тутгандек бўм-бўп.

Сарвиноз Алишер қархисига келганда ҳеч торгинмай дадиллик ва назокатли одоб билан унга салом берди. Алишер алик қайтарди. Иккалалари тўлқинли дарё қирғогида бир-бирларига рўбарў турадилар.

- Сиздан ғоят миннатдормен, - деб сўз бошлади Сарвиноз. У фусункор кўзларини Алишернинг чехрасига қаратди. Унинг ни-

гоҳи, тимқора кўзлари устидаги киприклари шоир қалбини маж-
руҳ этувчи ўқлардек қадалди.

- Гўзал бир ғазал битибсиз. Эл, барча тинглаб мамнундирлар.

Ўз қадрини яхши билган, фазилатини баланд туталиган қиз
унинг эътирофини кутиб ўлтирумай бу ғазалнинг эгаси ўзи эка-
нини шоирга англатмоқда.

- Мен ҳам шундан бир нусхасига эга бўлмоқни истар эдим,-
деб сўзини тугаллади Сарвиноз.

- Бир эмас минг ғазаллар бу ҳусну камолот тавсифи учун оз-
дир,- деди Алишер тўлқинланиб, - мени баҳтиёр этмоқни мақ-
сад тутганингиз учун беҳад ташаккур.

У кўйнидан бир варақ қоғоз чиқарип қизга узатди. Учратиш-
уратмаслигини билмаган бўлса-да, шоир Сарвинозга атаб шу
нусхани маҳсус кўчириб тайёрлаб қўйган эди.

Сарвиноз майин табассум билан Алишернинг қўлидан қоғоз-
ни олди, бошини сал эгиб унга миннатдорлик билан таъзим этди.
Сўнг тўрт буқланган бир қоғозни енги остидан чиқарди-да, Али-
шерга узатди.

- Буни мен машқ қилган эдим. Ўқиб кулмангиз. Мисралар за-
ифлигини қуввай самимияси қоплар, деб умидим бор.

Шундан сўнг у яна бир бор таъзим қилиб шоир билан хайр-
лашди ва бир зумда кўздан ғойиб бўлди.

Алишер париционлик билан турган ўрнида қолди. Унинг ақли-
хуши Сарвиноз билан кетган, танаси жонсиз каби эли.

Бирордан сўнг у хаёлини йигиб олиб қўлидаги қоғозни сезди.
Эҳтиёт билан уни очди.

Бу қоғозда чиройли настальиқ хати билан бир рубоий битил-
ган эди:

*Эй шоири оташнафасу ширин сухан,
Гулзори ҳаётнинг шодлиги сенинг билан.
Тобеълик ила таъзим этиб бошин эгар,
Табъинг назокатига сарвинози чаман.*

* * *

Алишер мана икки-уч ҳафтадирки, Самарқандга қайтган. Таҳ-
сил давом этмоқда. Лекин унинг фикру хаёли Сарвиноз билан
банд. Кўз ўнгидан сулув қизнинг дарё соҳилида танҳо ўлтирган

суврати кетмайди. Унинг рубоийси ёзилган қофоз доим Алишернинг чўнтағида. Уни ҳар доим ўқийди, ҳарфларини кўзига суртгиси келали. Гоҳо йигит ўзини қўлга олмоқчи бўлиб уринади. У дарбадар, мусофири бир толиби илм. Қариндош-уруглари, ёру бирордарлари узоқда. Агар бирор хайрлик бўлиб бу бошлангаётган севги авж олиб кетса, амин ўз қизини кимсасиз мусофири йигитга бермайди. Шунинг учун ҳар бир қадам ўлчаниб босилиши, ҳар бир иш тадбир билан қилиниши шарт.

Алишер шундай хаёллар билан кўнглида секин-секин ёниб келаётган оловни ўчиришга ҳаракат қиласи.

Юсуф ҳамма гапдан хабардор. У ҳозир қишлоққа қариндошининг ҳузурига кетган. Қали, нима хабар билан қайтар экан. Гарчи Алишер вазминлик билан бу ишни тўхтатишга ҳаракат қилса-ла, барибир Юсуфнинг бирор яхшилик хабари келтиришидан умидворлигини ўзидан яшира олмайди.

Кунлар ўти. Эрта кузнинг салқин тонгларидан бирида Юсуф Алишернинг хужрасига кириб келди. Дўстлар кўришиб бўлгач, Юсуф айёrona кулги билан Алишерга боқди ва қўйнидан мактуб олиб унга узатди.

- Қариндошимизнинг қизи Сарвинознинг сирдош дутонасидир. Менинг келганимдан хабар топиб Сарвиноз ўша қиз орқали сизга шу мактубни йўллаган.

Алишернинг юраги уриб, ранги бир оқариб, бир қизарди. У Юсуфга миннатдорлик изҳор этиб хатни авайлаб қўлига олди ва чўнтағига солди. Бироз суҳбатдан сўнг Юсуф хайрлашиб чиқиб кетди.

Алишер Юсуфни кузатиб қўйгач, дарҳол чўнтағидан хатни олди, уни бетоқатлик билан очиб ўқий бошлади.

Сарвиноз жуда нафис ифодаларда Алишерга изҳори ҳурмат баён қилган ва унга ўз севгисини изҳор этган эди.

Алишернинг боши айланди. Унинг юрагида неча муддат бурун тушган учқун туфайли ёниб бораётган ўт гуриллаб алангага айланниб кетди. Бу унинг қалбидаги ҳаёти бўйи ўчмайдиган севги олови эди. У оташпастлар олови каби мангуба ёнар олов эди. У ёш мусофири йигит юрагицаги фариблик андуҳи, камбағаллик озори, йўқчилик азоби каби хору хасларни кулга айлантирувчи олов эли. У шоир келажагининг қоронғу туюлаётган йўлларига ёрқин шульла сочиб ёритаётган, унинг турмуш машаққатлари шамолидан совуқ оҳ чекаётган вужудига иссиқ тафт багишловчи, унга гай-

рат, шижаат; курашлар ва зафарларга ошикув шуури пайдо қилувчи, ҳаётбахш олов эди. Шоир шуни сезди, унинг борлигини шодлик ва баҳтиерлик чулгади. У тугилиб шунча ёшта етиб ҳеч қачон ушбу дақиқадаги каби чин саодатмандликнинг бу қадар ёкимли лаззатини ҳис этмаган эди. Баҳт, толесь қүёшининг тобидан баҳраманд эди у.

Аммо ҳар бир олов каби бу оташ ҳам күйдирувчи экани, күл орзу, умидлар, истиқбол режаларининг кулини күкка совурувчи олов эканини ҳали у билмас эди.

Алишер тун бўйи мижжа қоқмай ўша хат устида ўлтириб чиқди. Шоирлик истеъодидининг чексиз имкони орқали севгилисига юрагидаги энг чукур, энг азиз туйгуларини бирма-бир изҳор этди. Унинг назарида ҳаётнинг энг асосий муаммоси ҳал бўлган эди.

Сарвиноз ва Алишер бир-бirlарига гоят муносиб кишилардир. Улар ўргасидаги муҳаббат фақат афсонавий достонлардаги на учраши мумкин.

Сарвиноз ўзи биринчи бўлиб хат ёзгани, ўзи ўз туйгуларини очиқ изҳор этгани учун Алишер бу достоннинг баҳтли ниҳоясига шубҳа қилмас эди. Чунки Алишер учун Сарвиноздан бўлак зот йўқ, бўлишини у хаёлига ҳам келтирмайди.

Юсуф икки кундан сўнг Алишернинг мактубини олиб Кўҳак бўйишаги қишлоқда яшовчи қариндошиникига яна йўл олди.

Шу ҳафта ичи у тезда қайтиб келди. Юсуф Алишер учун ҳаётда энг азиз нарса – Сарвинознинг мактубини келтирган эди.

Севишганлар бир-бirlарига ниҳоятда самимият билан ўз туйгуларини баён қилардилар, келажак орзу режалари бўйича маслаҳатлашар, кечалари фақат бир-бирини тушда кўрар, бир-бирини ичикиб соғинар, бир-бirlарига соғиниб интилар эдилар.

Қачон, қайси тақдир ва фалакнинг гардиши ошиқларни мурод мақсадига етказган? Ахир севги ва тақдир бир-бирига зид, бир-бирини рал қилувчи, бир-бирига тескари иш тутувчи омиллар эмасми?!

Юсуф кейинги боришида қишлоқдан куруқ қайтди. Сарвиноз узоқ қишлоқдаги қариндошлариникига меҳмонга кетган экан. Қачон қайтиши аниқ эмас. Юсуф Алишернинг мактубини унинг ўзига қайтариб берди. Сарвиноз қишлоқда бўлмагани учун Юсуф у ерга қатновни ҳам чеклади.

Алишер таҳсилдан чиққандан сўнг ўкув ишларини адо этгач, туни билан Сарвинознинг мактубларини қайта-қайта ўқир эди.

Улардаги ҳар бир жумла, уларнинг ўрни, хатларнинг шакли унинг фикрига ёд бўлиб кетган эди. Анча фурсат ёзишма тўхтаб қолганидан гоҳо кўнглига ҳавотирлик тушар, уззу кун ғашлик билан кечарди. Аммо у Сарвинознинг садоқатига бир зарра шубҳа қилас мас эди. Шу йўсунда куз ўтли. Тогу тошлиарни қиров босди. Ҳаво кўпроқ булат бўла бошлади. Ёмғир, шамол кўпайди, боғларда ҳазонрезгилик тугали. Дараҳтлар яланғочланиб қишиз азобин чекмоқда ҳозирландилар. Гулзорлар устини гул кўмилган дўнгликлар ва ҳазон уюмлари эгаллади. Кузда ҳосили йигиб олинган ерлар кўксини шудгор чок қилди. Ям-яшил тог ўрмонлари қор ридосини ёпиндиilar. Ёзнииг сафоли тонглари, жойбахш кун ва оқшомлари фақат хотирага айланди.

Совуқ изғирин барчанинг юзини ялаб унга заҳарли нафасини пуллаб ачитаётган, қор учкунлари шамолда тентираб атрофга қишиз совуғининг тиғларини ураётган бир куни Юсуф қишлоқдан шум ҳабар билан қайтди. Ўтган ҳафта Сарвиноз қўшни қишлоқ аминига иккинчи хотин қилиб узатилибди. Қирқ ёшлардаги амин бир неча йилдан бери бирингчи хотигидан фарзанд кўргмаган экан, иккинчи бор уйланиб толеъини синамоқчи бўлибди.

Бу хабарни эшитган Алишер елкасидан ўқ еган сарбоздек йиқилиб қолди. Унинг бутуғ фикри, ҳуши бошидан учди. Қўйтан қадами, тутган ишининг фарқига бормас, бугун дунё кўзига тор ва қоронғу эди. Бундай ҳолатини бошқаларга билдирамаслик учун бир неча кун ҳужрадан чиқмади. Фақат Юсуф у билан доим бирга бўлди. Юсуф бошқаларнинг Алишер ҳузурига киришларидан ҳам сақлади. Икки дўст ҳар доим бирга. Юсуф Алишернинг фикрини чалғитиш, бирор баҳона топиб уни овутишга уринар эди.

Алишер ўз ҳолатининг мураккаблигини тушунар, ўзини қўлга олмоқда интилар, лекин у Сарвинознинг гўзал қиёфасини ҳеч кўз ўнгидан кетказа олмас, унинг ёзган хатлари, билдирган фикрлари, ёзган шеърларини эслаб оғир ларл билан танҳо инграр эди.

Юсуф Алишернинг бундай ҳолати ўтиб кетар деб умидвор эди. У билмас эдики, бу тоифа одамлар умрларида бир бор севадилар, улар бу севги билан бир умр яшаб дунёдан ўтадилар. У Алишер чекаётган изтиробларнинг абадий эканини ҳали пайқаб етганича йўқ.

Ниҳоят, баҳор келди. Яна дараҳтлар учига қушлар келиб қўниб чағ-чағлаша бошладилар. Гулзорларда куйловчи булбулларнинг хуши илҳомига маҳлиё бўлган гунчалар секин-секин юз очиб та-

бассум қылар эдилар. Эрта баҳорнинг элчиси мусичалар тонгдан ҳу-хулашиб бир-бирларини чақирадилар. Атрофни кўм-кўк сабза қоплади. Боғларда куртак очган дараҳтлар рангоранг гуллар ва нафис япроқчаларга тўлдилар. Самарқанд воҳаси гулларга кўмилди. Қирларда лолақизғалдоқлар ва майсалар гиламдек ёйилди.

Юсуф билан Алишер қир сайрига чиқдилар. Баҳор қуёшининг ёқимли тоби далаларга кўркамлик бағишлаган. Қир лолалар билан тўла. Осмондаги оқ булатлар карвонлардаги оқ туяларни эслатади.

Алишер қўк ва қизил рангда товланаётган қирларга узоқ тикилди, осмонга назар ташлаб фалак карвонини кўздан кечирди. Ҳаёли Кўҳак соҳилларидағи севгилиси билан учрашувларга борди. Фалак карвони эса олисда қолган она юртини эслатди...

*Навбаҳор бўлдию кўнглим гулбуни очилмади,
Орзуйим гуллари менга табассум қилмади.
Лолалар кўнглимда қонли доғлардур навбаҳор,
Чун, бу ерга лола рухсорим азимат қилмади...*

ТЎҚПАШУВ

1947 йилда менга факультет ёшлар ташкилотини бошқариш топширилди.

У вақтда Тошкентдаги ушбу университетда маҳаллий миллат ёшларидан чиқкан талабалар жуда оз эди. Университет ректори академик Султон Умаровиҷ Умаров ҳар бир талабани шахсан танир, унинг ўқишини ташлаб кетмай, охиригача олиб бориши тўгрисида кўп фамхўрлик қиласиди. Университет ижтимоий ташкилотлари ҳам шу масалани бош ўринга кўяр эдилар. Шарқшунослик факультети 1944 йилда ташкил топгани туфайли 1946 йилда унда фақат уч курс бор эди, холос. Яъни III, II, I курслар. Аммо бошқа факультетлардан фарқли ўлароқ бу ерда маҳаллий миллат ёшлари кўп эди. Чунки 1945 йилдан бошлаб университет ректорати ва факультет деканати Шарқ факультетига ўқишига кирмоқчи бўлган ёшлар бирорта шарқ тилини билмоги керак, деган талабни кўйди. Бу Шарқ факультетига ўзбек ёки тоҷик ёшлари асосан қабул қилинади, демак эди. Кейин тажриба кўрсатлики, ҳақиқатан бирор шарқ тилини билмаган ҳолда Шарқ факультетига кирган ёшлар беш йил умрини бекорга ўтказган бўлиб чиқ-

ди. Улардан бир-икки истиснодан ташқари кўпчилиги ихтисосни ўзгартиришга мажбур бўлди, ҳатто, бошқа институтга ўқишига кириб янги ихтисос олмоқларига тўғри келди.

Шарқшунослик факультетининг ёшлар ташкилоти факультет ёшлари ўртасида кўплаб ижтимоий тадбирларни уюштира, ўкув-ўқитув ишларини ташкил этишда факультет деканатига ёрдамлашарди.

Шарқ факультети ёшлар ташкилоти фаол ишлагани учун унинг бошлиғи - мен Университет ёшлар ташкилотига бошлиқ этиб тайинландим. Бу хизматда 1947-48 ўкув йилининг охиригача ишладим.

Бу деган гап, ҳар куни дарслар тугагандан кейин биз ёшлар ташкилоти комитети жойлашган хонага келар ва ҳар биримиз турли ташкилий ишлар билан банд бўлар эдик. Кўпинча район ёки шаҳар ёшлар ташкилоти идораларининг топшириқларини баъзарар ёки уларнинг тадбирларида иштирок этар; ўзимизнинг комитет йигилишларини ўтказар, уларда факультет ёшлар ташкилотлари фаолиятини муҳокама қиласадик. Иш кўп эди. Биз эса ҳормай ўқиши ва оммавий ишни бирга олиб борар эдик. Бу гарчи анча вақтимизни олса-да, кечга томон ҳориб чарчаб уйга қайтишга тўғри келган бўлса-да, бу ҳам катта ҳаёт мактаби эди. Бу мактабда олган сабоқларим менга бир умр асқотди.

Гоҳо тажрибасизлик туфайли ўзимизни беҳуда уринтирган пайтларимиз ҳам бўлган.

Бир куни биз университет ёшларининг илмий жамиятини тузишни ўйладик. Уч-тўрт киши ўлтириб бу жамиятнинг уставини ёзишига киришдик. Бир неча кун қаттиқ ўлтириб ишладик. Ишимиз дарҳол натижа бермади. Кўп тортишувлар бўлиб ўтди. Бу уставни тузиб бўлгунча кўп машаққатлар чекдик. Охири устав лойиҳаси тайёр бўлгач, биз университет ректорининг илмий ишлар бўйича ўринбосари, профессор Израэль ҳузурига кириб уни устав билан таништирдик. Профессор уставни кўриб чиққач, айрим нотўғри жойларини тўғрилади, бизга жамиятнинг демократия принципларига асосланиб иш юритиши кераклиги ва бу қандай қилиб амалга оширилмоғи мумкинлигини айтиб берди. Шундан кейин у столнинг тортмасини очиб ундан бир кичик китобчани олди ва уни бизга бериб деди:

- Мана бу ёшлар илмий жамиятининг намунавий (типовой) устави. Сизлар ўзларнитиз тайёрлаган устав лойиҳасини шунга мослаб чиқингиз.

Маълум бўлдики, биз очиқ эшикка тиқилишиб кирмоқчи бўлган эканмиз. Ҳамма нарсадан олдин бу ҳурматли профессор билан учрашиб у билан бамаслаҳат иш тутганимизда мунча ма-шаққат чекмаган бўлар эдик. Тайёр намунавий устав бўйича ўз уставимизни тузар эдик. Фақат бизга сингиллик бағишлаган гап шу бўлдики, биз тузган устав лойиҳаси ўша намунавий уставга жуда яқин эди. Демак, беҳудага ишламабмиз, мустақил равишда маррага етибмиз. Барibir хулоса шуки, ёш одам тажрибаси катта киши билан маслаҳатлашиб, ундан йўл-йўриқ олса, иш осонроқ қўчар экан.

Лекин ёши сиздан каттароқ, ҳаёт тажрибаси сиздан ортиқроқ ҳамма одам ҳам сизга меҳрибон, шафқатли ва хайриҳоҳ бўлаверадими ёки аксинча бўлмоғи ҳам мумкинми? Бу тўғрида бир воқеани ҳикоя қўлиб берсам.

1948-49 ўкув йили бошлангач, мен САГУ – Ўрга Осиё Давлат университети ёшлар ташкилоти конференциясида ҳисобот доклади қилдим. Энли ташкилотнинг янги раҳбарлари сайланмоғи керак.

Конференция жиддий бормоқда. Лекин тинч ва тартибли рашида ўз ишини давом эттириб яқунига яқинлашмоқда. Шунда конференция делегати бўлмаган, билмайман ким томонидан таклиф қилингандай бир ўқитувчи сўзга чиқди. Бу одам бизнинг Шарқ факультетида ҳинд тили ўқитувчиси, ҳунари ҳарбий хизматчи. Иккала ихтисосини ҳам яхши эгаллаган мутахассис бўлиб, Шарқ факультетида яширин миллатчилик кайфияти бор, ёшлар ташкилоти шу кайфиятга барҳам бериш ўрнига уни ривожлантироқда, деган гапни айтди. Демак, бу кишининг фикрига кўра республикамизнинг атоқли адабиёт ва санъат арбоблари билан учрашувларимиз, факультет талабаларининг дунёқарашини кенгайтирувчи тадбирлар, илмий ва бадиий ҳаваскорлик тўгаракларидаги фаолиятимиз ана шундай яширин миллатчиликнинг кўришилари экан-да. Ўша давр шароитида бу жуда жиддий сиёсий айблов ҳисобланар эди. Шарқ факультети ёшлар ташкилотига анча вақт мен бошчилик қилганман. Айни пайтда бутун университет ёшлар ташкилотининг бошлиғи эдим. Бундай пухта тайёрланган ҳуружга мен жавоб бермоғим керак. Чунки, бу фақат мен бошқарган ташкилоттагина эмас, балки шахсан менинг ўзимга ҳам қарши қаратилган ҳаракат эди. Мен конференция минбаридан туриб шундай жавобни бердим.

Шарқ факультетида илмга чанқоқ, қобилиятли ёшлар кўп. Улар ҳар бир ўтказилаётган тадбирлардан ўзлари учун соғлом тарбия воситаси сифатида фойдаланмоққа қобилдиirlар. Аммо шуни қайд этмоқ керакки, талаба ёшларнинг ҳар бир ташаббусига каттала-римиздан факультет деканидан бошқа бирор киши ёрдам кўрсат-майди. Хусусан, бутун сўзга чиқдан катта ўқитувчи илмий тўга-рагимизнинг бирор йигилишида қатнашган эмас, талабаларнинг илмий докладларини тинглаган ва унинг муҳокамасида иштирок этган эмас. Оммавий талбирларда ҳам бўлмаган. III курс талабаси (мен унинг фамилиясини айтдим) анча вақтдан бери суфизм, унинг келиб чиқиши ва моҳияти билан қизиқали, шунга оид ада-биётни ўрганиади. Ўша талаба ўз ёғига ўзи қовурилиб шундай жид-дий масалани ўрганмоққа бел боғлаб киришган. Бу катта ўқитув-чи бирор маротаба ўша талабанинг ишига эътибор қилганми, унга ёрдам кўрсатганми? Албатта йўқ. Бунинг ўрнига эса ана шун-дай муҳим ва шарафли ишларда бу одам яширин миллатчиликни тоғимоққа моҳир. Наҳотки, ўз халқининг ижтимоий тафаккури тарихини ўрганимоққа интилев, билмаган нарсасини билмоққа ҳаракат қилмоқ ўз ўқитувчиси томонидан йўқ гуноҳларни қил-моқда айбланмоққа сабаб бўлса. Кўрдингизми, ўқитувчилар ичи-да ўз ўқувчиларига шундай ёмон кўз билан қаровчилар ҳам бўлар экан. Бунга қандай тоқат қилмоқ мумкин.

Конференц зални тўлғазиб ўлтирган ёшлар бу айтилган ганини қизғини қувватладилар. Шу залда ўла катта ўқигувчи ҳам ранги бўзарган ҳолда ўлтирас эди. Конференция ўз ишини тугатгач, ўша киши ўз яқинларига дебдики, бундан бўён у ҳеч қаҷон зин-ҳор-зинҳор талаба ёшларнинг ишига аралашмаяжак.

Орадан 15-20 йил ўтди. Мен хизмат сафари билан Хиндистон-да бўлдим. Шунда Мадрас шаҳрида ўша одамнинг хизматда экан-лигини эшитдим. Аммо у билан кўришмоқни истамадим. Чунки ундан астойдил кўнглим қолган эди. Мен ундан бошқа ҳинду-нос мутахассислардан айримларини ҳам танир эдим. Ўша мен таниганлар орасида бирорта жиддий фикр қилувчи ва ҳурматга сазовор бўлганлари борлигини эслай олмайман.

ИШ ТАЖРИБАСИ

XX асрнинг ўрталарида Тошкентнинг қоқ маркази бошқача бўлган. Ҳозирги республика Ташқи ишлар вазирлигининг Қабул-

лар уйида ёш пионерлар саройи жойлашган. Унинг боғидаги улкан дараҳтлар ерга тангадек офтобни туппирмаган. Бу сарой эшиги олдида эса улкан дублар кўкка бўй чўзган. Пионерлар саройи бўйлаб юрсангиз чап томонда Навоий номли давлат халқ кутубхонасининг иморатлари терилган. Бу кўчанинг охирида унинг тўғрисидаги кўча билан кесишган жойида бурчакда бир қаватли хом гиштдан қурилган пастқам бир иморат камтарона ўрнашган. У гўё ўзининг нокўркамлигидан ўнғайсизлангандай бир чеккала турар эди. Ана шу бир зал, қабулхона ва кабинет ҳамда қўлёзмалар фонди жойлашган заллардан иборат бинода янги ташкил этилган Шарқ қўлёзмаларини ўрганиш институти ишлар эди.

1948 йилда Ўрга Осиё Давлат университети Шарқ факультетининг бешта талабаси Қўлёзма манбалар устида ишлов бўйича тажриба ўтабошладик. Тажриба ЎзФА Шарқ қўлёзмаларини ўрганиш илмий тадқиқот институтида ўтар эди.

Беш талаба – Убайдулла Каримов, Рустам Комилов, Надида Аҳмаджонова, Абдуқодир Ҳайитметов ва мен – Азиз Қаюмов институтта торгиниб кириб келганимиз. Чунки бу кўримсиз бир бинода ўша даврнинг энг йирик олимлари ишлаган. Ўқитувчимиз Альфред Карлович Арендс бизни улар билан таништирдилар. Сўнг биз Альфред Карлович бошчилигига қўлсизма асарларнинг илмий-танқидий матнларини тузиш бўйича тажриба ишига киришдик. Шароит қанчалар нокулай бўлмасин, биз қаттиқ қизикув билан берилиб ишлардик. Айниқса, Убайдулла Каримов ва Надида Аҳмаджонова муваффақият билан ишлаб ўрнак бўлишиб.

Институтда ишлаш шароити жуда noctor. Улуғ шарқшунос олим академик Александр Александрович Семёнов бошчилигидаги олимлар ҳаммалари бир катта хонада ўлтириб ишлайдилар. Биз эса коридор билан ҳовли ўртасидаги турли-туман кераксиз нарсалар уйиб ташланган ўткинчи хонада бир клеёнкалари қўчиб кетган стол атрофида бешаламиз ўлтириб танқидий матн тузмоқ илиа бандмиз.

Институт ходимлари унча кўп эмас. Аммо ёши катта кишилар. Улар бизга доим яхши ва умидли муносабатда бўлганлар.

Бу институтдаги noctor шароитни изоҳлаш шарт эмас. Ахир тўрт йил давом этган мудҳиш ва қонли уруш тамом бўлганига факат уч йил бўлган. Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси айни уруш авжига чиққан 1943 йилда тузилган. Шунда Шарқ қўлёзмаларини ўрганиш институти ҳам ташкил топган. ЎзРФА

фақат беш ёшда. Институт ҳам. Аммо шунга тан бермоқ керакки, шароит қанчалар оғир ва мураккаб бўлмасин, жамият яратиш, тузиш йўлидан бормоқда. Бугун бўлмаса эртага бу яратилган бўғинлар ўз натижаларини бера бошламоғига ишонгандар.

Бир куни биз тажриба машғулотини яқунлаганимиздан сўнг Альфред Карлович бизга дедилар:

- Бугун академик Александр Александрович Семёнов сизларни салонда қабул қўимоқчилар.

Биз бу гашни қувонч билан қарши олдик. Тайинланган вақтда биз салонга кирдик. Ўша ташландиқ нарсалар уюлиб ётган ўткинчи хона. Ўша клеёнкалари йиртилиб кетган стол. Стол ортида нуроний юзли, кўзлари кулиб турувчи, кулоққача чўзилган оқ қалин мўйлаблари остидаги лабларида табассум порлаб турган устоз Александр Александрович бизни илиқ кутиб олдилар. Стол атрофика барчамиз жамъ бўлдик. Институтда қоровул бўлиб ишловчи тетя Феня ҳаммамизга ярим тарслекдан атала келтириб меҳмон қилди.

Александр Александрович бизга насиҳаттўйлик қилинлари йўқ. Эл қатори уёқ-бўёқдан сўзлашиб ўлтиридилар. Кўпроқ ўқитувчимиз Альфред Карлович билан гаплашдилар. Чунки, бизнинг тортичоқдигимизни сезиб ўтирадилар. У киши ўзлари бутун умрларини багишилган мўътабар иш – Шарқ кўлёзма китобларини ўрганиш ва тадқиқ этишини кимлар давом эттиражагини ўз кўзлари билан кўрмоқчи бўлган бўлсалар керак.

Тақдирга шукроналар бўлсинки, ўша бешала ёш талаба умримиз давомида шу муборак ишга ўзимизни багишилаб улуғ устоз ишончини оқламоқда мушарраф бўлдик. Боғлаган умидингиз ва хусни таважжуҳингиз учун раҳмат сизга устоз. Оромгоҳингиз нурга тўлсин, ҳамиша равшан ва мунаввар бўлсин!

* * *

Тажриба тутгаллангач, диплом иши учун мавзу танлаш ва белгилаш бошланди. Ўқитувчимиз Альфред Карлович Арендс бизга кўлёзмалар каталогини яхшилаб ўқиб чиқиб ундаги кўлёзмалар таърифи асосида мавзу танламоқни маслаҳат бердилар. Убайдулла Каримов ўрта асрдаги фанлар классификацияси (туркумланиши) устида ишламоқчи бўлдилар. Рустам Комилов Камол Хўжандий девони, Абдуқодир Ҳайитметов Саъдийнинг “Бўстон” аса-

ри, Надя Аҳмаджонова “Тарихи Байҳақий” қўлёзмаси устида ишламоқни ихтиёр қилдилар.

Мен XV аср форсийзабон шоири Исмат Бухорий ижоди бўйича ишловга қарор қилдим. Менга илмий раҳбар Альфред Карлович Арендс бўлдилар.

Альфред Карлович Арендс XX аср рус мумтоз шарқшунос-лигининг вакили эдилар. Олим машҳур тарихчи Рашидиддиннинг “Жомеъ ут таворих” – “Тарихлар йиғиндиси” деб аталган Ўрта Осиё ва Эроннинг тарихига оид қўлёзма манбани форс тилидан рус тилига таржима қилгандар. Шарқшунослик факультетлари учун рус тилидаги “Форс тили синтаксиси” (наҳви) дарслигини ҳам А.К.Арендс ёзганлар. Кейинчалик А.К.Арендс “Масъуд тарихи” деган тарихий қўлёзма манбани форс тилидан рус тилига таржима қилдилар. Яна А.К.Арендс кўп асарларнинг араб, форс тилидан рус тилига таржималарини таҳрир қилгандар. Абу Али ибн Синоннинг “Тиб қонунлари”, Абу Райҳон Берунийнинг “Сайдана” ва бошқа асарлари шулар жумласидандир. Шарқ факультетида А.К.Арендс бизга форс тилидан дарс берганлар. Кейинчалик эса Шарқшунослик институтида ишладилар.

А.К.Арендс филология фанлари доктори, Ўзбекистонда хизмат кўрсатган фан арбоби эдилар. Тўғри, бу ардоқларга у киши кейин мұяссар бўлдилар. Бизга ўқитувчилик қилгандарида А.К.-Арендс оддий муаллим бўлганлар.

Мен Исмат Бухорийнинг қўлёзма девонларини олиб иш бошлидим. Унинг девонидан етти қўлёзма нусха Шарқ қўлёзмалари ни ўрганиш институтида сақланмоқда. Шоир таржими ҳолига оид маълумотни эса турли тазкиралардан йиғмоққа тўғри келди. Исмат Бухорий ижоди тўғрисидаги таҳлилий материал Е.Э.Бертельснинг “Новый мир” журналида босилган “Из истории литературы народов Средней Азии” мақолосидагина бор эди.

Ўша вақтдаги тажрибага кўра мен диплом ишини рус тилида ёзмоқдаман.

Исмат Бухорий ижоди, унинг муҳитига мансуб шоирлардан Бисотий, Хаёлий ва бошқа шоирларнинг мукаммал девонлари мавжуд бўлишига қарамай улар ҳамон ўрганилмаган. Мен Исмат Бухорий девонлари қўлёзмалари билан тўла танишиб чиқдим. Бир тазкирада Исмат Бухорий вафотига ёзилган тарих ҳам учради. У бундай эди:

*Тарихи вафоти Ҳожа Исмат
Ҳар каски шунид гуфт “тамммат”.*

Демак “таммат” сўзининг сон маъноси Исмат Бухорийнинг вафот йилини билдиради. Бу эса ҳижрийда 848, мелодий ҳисобда эса 1444-45 йил бўлади.

Исмат девони кўлёзмаларидан бирида эса унинг ўзбек тилида ёзилган бир газали ҳам бор экан.

Исмат Бухорий ғазалларининг гоявий ва балий хусусиятлари тўғрисида қўлимдан келганича ёздим. Бир от тўғрисида ёзилган ҳажвияни ҳам таҳлил қилдим (Е.Э.Бертельс ҳам бу ҳажвияга дикқат қилган эдилар).

Исмат девони кўлёзмаларининг илмий таърифидан иборат кичик бир каталог ҳам туздим. Шоирнинг таржимаи ҳоли тўғрисида тазкираларда берилган маълумотларни бир жойга йиғдим.

Шоир яшаган даврнинг сиёсий, ихтимоий, иқтисодий ҳаётига оид кичик бир шарҳ ёздим. Бунга кўпроқ Герман Вамберининг ўзбек тилига таржима қилинган “Бухоро ёхуд Мовароуннаҳр тарихи” китобидан истифода этдим. Ҳар ҳолла диплом ишига қўйилган талаблар даражасида бир иш яратилган бўлса керак.

Ишни Альфред Карлович Арендс дикқат билан ўқиб чиқдилар. Айрим жойларини таҳрирдан ўтказдилар. Бу иш юзасидан Арендс домулла менга бир танбеҳ қилганлар. Бу жуда муҳим танбеҳ эди. Бутун илмий фаолиятим давомида ҳамиша бу танбеҳни хотирда сақлайман ва унга амал қиласман.

Исмат Бухорий қўлёзма девонила ўзбек тилида ёзилган бир ғазал борлигини айтдим. У ғазал чалароқ эди. Аммо мен шундан келиб чиқиб бундай хулоса қилган эдим: Демак, Исмат Бухорий форс-тожик тилидатина эмас, балки ўзбек тилида ҳам шеърлар ёзган. Эҳтимол унинг ўзбекча шеърлари маҳсус девонида жамлангандир. Бу девон ҳали топилган эмас деб ҳисобланиши мумкин. Бас, шундай экан Исмат Бухорий фақат форсийзабон адабиётнингтина эмас, балки ўзбек адабиётининг ҳам йирик вакили бўлиб чиқади.

Альфред Карлович бу тезисни қаттиқ танқид қилдилар. У киши менга танбеҳ қилиб дедиларки, фанда фолбинлик билан иш битмайди (В науке нельзя гадать). Катта хулосалар учун катта фактлар керак (Для больших обобщений нужны большие факты). Агар Исмат Бухорийнинг ўзбек тилида ёзилган бир ғазали бўлса, у

ҳам чала. Шу асосда уни ўзбек адабиётининг йирик вакили, де-йиш илмий гап бўлмайди.

Исмат Бухорийнинг ўзбек тилидаги шсьрлари алоҳида девонида жамланган бўлса керак, бу девон ҳозирча тоғилган эмас деган хulosса эса ҳалиги айтилган фолбинлик бўлиб чиқди.

Албатта, домулланинг гапларидан кейин бу хulosалар диплом ишидан олиб ташланди. Аммо муҳтарам устознинг доно ўғитлари хотирамда қаттиқ сақланган.

Ҳар ҳолда ўша вақтларда адабиётшуносликда ўрганилмаган бир шоир Исмат Бухорий ҳасти, ижоли, унинг қўлёзма девонларига бағишиланган бир кичик тадқиқот юзага келди. Унда анчагина қизиқарли адабий фактик материал жамланган.

1949 йил май ойининг охирларида Шарқ факультетида бошқа курсдошларим қатори мен ҳам бу диплом ишини ёқладим. Илмий раҳбар А.К.Арендс, расмий оппонент Мунирхон Муинзода унга аъло баҳо бердилар. Илмий йигин бу баҳони маъкуллади. 1949 йили мен Ўрга Осиё Давлат университетининг Шарқ факультетини имтиёзли диплом билан тамомладим. Шу мавзуга боғлиқ яна бир лавҳани келтирмоқчиман.

1959 йили мен – Азиз Қаюмов Ўзбекистон Фанлар Академияси Тил ва адабиёт институтининг директори бўлиб ишлाटтан вақтим. Бир куни менинг ҳузуримга бир ёш йигит кириб келди. У ўзининг Душанбедан келганини, Тоҷикистон ФА Тил ва адабиёт институтининг аспиранти эканлигини, Тошкентта кандидатлик диссертациясига илмий материал йифмоқ учун келганини айтди. Унинг фамилияси Мирсафоев эли.

- Диссертация мавзуингиз қандай? – деб сўрадим.
- Исмат Бухорий ҳасти ва ижоди тўғрисида.

Мен беихтиёр кулдим. У сал ажабланган бўлди.

- Мен бундан ўн йил бурун Исмат Бухорий ижоди тўғрисида диплом иши ёзган эдим. Энди шу ишнинг давомчиси чиққанидан хурсанд бўлдим, - деб унга изоҳ бердим. – Ўша диплом ишининг қўлёзмаси турибди. Мен сизга келтириб берайин. Қанча лозим бўлса шунча фойдаланинг. Фақат диссертациянинг бир четида диплом ишидан истифода этганингизни айтсангиз менга шу кифоя.

Аспирант Мирсафоев ҳам хурсанд бўлди. Эртаси куни мен Исмат Бухорий тўғрисида ёзган диплом ишимни унга келтирдим. Аспирант йигит бизнинг институтда ўлтириб бир неча кун ичида

диплом ишидан ўзига керакли маълумотларни ёзиб олди. Сўнгра унга Шарқшунослик институтига бориб Исмат девонлари билан танишмокни маслаҳат бердим. Девонлардаги рубоййлар тўғрисида ҳеч нарса ёзмаган эдим. Шуларга дикқат қилмоқ кераклигини айтдим. Яна Исмат Бухорийнинг Иброҳим Адҳам тўғрисида дostonи бор. Мен у тўғрида ҳам ёзмаганман. Шунга ҳам дикқат қилмоқ керак.

Мирсафоев Тошкентда анча вақт ишлади. Унинг кандидатлик диссертацияси ёзилиб битиб Душанбеда Тил ва адабиёт институтида ёқловга қўйилди. Мен бу ёқловда расмий оппонент сифатида иштирок этдим.

Илмда шундай бўлади. Авлодлар ишини авлодлар давом эттиради. Бу узлуксизликни ҳамиша сақламоқ керак.

ТОШКЕНТ ЧИРОҚЛАРИ

1949 йил. Тошкент баҳор гулларидан безаклар таққан. Марказий майдонда кўкка бўй чўзган улуғвор дараҳатлар ерга қуюқ соя соладилар. Юксакка бош кўтарган улкан соат-курант ҳар ўн беш дақиқала ўзининг ҳукмрон садосини қулоқларга етказади. Қуёш ёз тафтини кунба-кун оламга ёймоқда. Кунлар аллақачон илиган. Ҳадемай, ёзниг қайноқ нафаси юзларни қиздира бошлияди.

Ана шундай кўркам ва ёқимли фурсатда Тошкентдаги Ўрта Осиё Давлат университетининг Шарқ факультетини биринчи бор қирқ киши – ёш йигит ва қизлар битириб чиқмоқда эдилар.

Беш йиллик таҳсил вақти тугалланмоқда. Бу ҳаммамиз учун кувончли кунлар. Айни замонда кўнгилларимизда ҳаяжон ва соқин дардмандлик ҳам бор. Чунки ёшлик умрнинг гўзал беш йили кечган севикили университет ва факультетимиз билан хайрлашмоқдамиз. Бу илм даргоҳига боғланган, унга кўнтил берган ёшлар худди бир оила фарзандлари каби бир-биришимиз билан қадрдан бўлиб ўсдик, энди ажралмоқча тўғри келади.

Аммо меҳр қалбларда ҳамиша сақланади, деб умид қиласр эдик. Амалда шундай ҳам бўлди.

Университет ректорати Шарқ факультети биринчи бор олий маълумотли ёш мутахассисларнинг ўқишни тугаллаб чиқишила-рига бағишланган маросимни тантанали равишда ўтказмоқча қарор қилди. Керакли маблаг ажратилди. Тошкентдан 20 км. ма-

софадаги бир истироҳатгоҳда бу маросим ўтказиладиган бўлди. Бугун соат 16 да барча ўқишни битираётган ёшлар, ўқитувчилар, факультет фаоллари жам бўладилар. Университет ажраттан транспорт уларни истироҳатгоҳга олиб бориб қўяди. Кечки салқинда ўша истироҳатгоҳда ҳам йигин, ҳам базм ўтказилади. Кечкурун яна белгиланган транспорт меҳмонларни Тошкентга қайтариб олиб келади. Эрталабдан уч киши тайёргарлик кўрмоқ учун истироҳатгоҳга жўнаганлар.

Ҳамма кўнгли чоғ. Барча ошиқиб бу кечани кутмоқда. Соат 15 да мен факультетга етиб келдим. Одд талабалар аллақачон жамъ бўла бошлаганлар. Ўқитувчилар ҳам йигилмоқдалар. Ҳадсмай йўлга чиқамиз.

Бирдан мени декан чақирайтганини айтдилар. Мен факультет декани Абдураҳмон Ҳамрасев ҳузурига кирдим. У билан саломлашдим.

- Ўлтири! – деди декан. Унинг қовоги солиқ, табъи тирриқ эди.

Ўлтиридим. Декан секин гап бошлади.

- Ҳозир дарҳол ўша истироҳатгоҳ сари йўл оласан. У ерга етиб бориб бошлиқларига мана бу хатни топширасан.

Мен декан узатган хатни унинг қўлидан олдим.

- Ўқи, - деди декан.

Хатни ўқиб чиқдим. У бир жумладан иборат эди:

Истироҳатгоҳда бугунга мўлжалланган маросим бошқа вақтга кўчирилди.

Имзо.

Шундан сўнг декан менга бўлган воқеани айтиб берди.

Шарқ факультетидаги битириш маросимига декан юқори идоралардан ҳам меҳмонлар чақирган экан. Бир юқори идора бошлиги уни бу маросимга таклиф қўлганида дебди:

- Шунча ёш йигит-ялангни қизлар билан узоқ истироҳатгоҳга олиб борасизларми. Тадбирингиз бошлангач тезда қоронгу тушади. Сўнг базм уюштирасизлар. Ундан сўнг нималар юз беришини ўйламабсизлар-да. Дарҳол бу номаъқул ишни тўхтатинг. Уни бекор қилинг!

Ҳамма тобеълар бу бошлиқнинг чўрткесар ва гапидан қайтмайдиган киши эканини билардилар. Дескан ҳанг манг бўлиб қолган. Ректорат бу масалага аралашмаган. Бошқа раҳбар идоралардан ҳам садо чиқмаган. Шу сабабли декан бу тадбирни бекор қилишга қарор қилган.

Йигилган одамларга жавоб бериб юборилди. Энди мен бу қарордан истироҳаттоҳ бошлиқларини хабардор этмоғим керак. Бунинг учун ўша ерга етиб бормоғим лозим. У вақтда бу иш осон эмас эди. Чунки автобус қатнови йўқ. Одамлар фақат йўл-йўлақай бораётган транспортдан фойдаланар эдилар.

Мен дарҳол йўлга чиқдим. Сквердан трамвайга ўлтириб Солор майдонига бордим (ҳозирги Пушкин майдони). У ердан қўл кўтариб бир юқ машинасини тўхтатдим-да унга ўлтириб Шўртепага етиб олдим (ҳозир Буюк Ипак йўли. Центр). Бу жой ўша вақтда туман маркази эди. Туман марказидан Чирчик сари кетаётган юқ машиналаридан бирита чиқиб то ўша Истироҳаттоҳ қаршисидағи манзилгача бордим-да, у ердан пиёда юриб истироҳаттоҳга кириб келдим. Истироҳаттоҳ боғида сайр этиб юрганлар ичиди эрталаб факультетдан юборилган уч вакилни учратдим. Улар бир йигит ва икки қиздан иборат. Ўз ишларини бажариб бўлиб энди дам олиб бизнинг келишимизни кутмоқда эканлар. Мен бўлган ишларни айтиб бердим. Шундан сўнг ҳаммамиз истироҳаттоҳ дирекциясига кирдик. Мен бошлиққа факультетимиз декани йўллаган хатни тоғиширдим. Менинг ҳам ишим битган эди.

Шундан сўліг тўртталамиз кўркам истироҳаттоҳнинг сўлим кучогида ҳордик чиқариб сайдлар қилдик. Қош қорайиб оқшом туша бошлагач, биргаликда Тошкентта қайтдик.

Автомобиль катта йўлдан жадал бормоқда.

Йўл силлиқ ва равон. Атрофни оқшомнинг ёқимли сафоси қоплаган. Даалар ва боғлар устини қоронгу кечанинг қора ҳижоби ўрамоқда. Тоғ томонидан эсаётган юмшоқ сллар юзларни сийпалаб ўтади. Ҳар биримизнинг қалбимизда ёшлиқ эҳтирослари ҳукмрон. Беш йиллик таҳсил йиллари ортда қолди. Энди катта умр йўлининг дастлабки масофалари келмоқда.

Узокдан жимжимадор Тошкент чироқлари ҳам кўриниб қолди. Ҳадемай севимли шаҳримиз бағрига чўмамиз.

Эй гўзал, салобатли, сермазмун ва улугвор Тошкент! Ёшлиқ йилларимизнинг илк муҳаббати сенга тушгани аниқ! Ҳали хом, пишмаган, ҳаёт йўлларида қоқила-қоқила сенга етишган, сени маҳкам тутган, сенга кўнгил берган авлодни бағрингитга маҳкам босиб, суйиб-ардоқлаб воята етказдинг. Умрнинг энг маъсум, умидвор, тотли онлари сенда кечди ва камол сари йўл олди. Муҳтарам устозлар, қадрдон дўстлар даврасини менга сен бағишиладинг, чанқоқ кўнгилларга илм чашмасидан тўлиқ баҳра берган

сенсен: ёшлик умрнинг лаззатлари, изтироблари, қувончлари ва дардлари сен билан чамбарчас боғлиқ.

Камол топ гўзал Ватанимниг гўзал пойтахти. То тирикман сенга муҳаббатим ўчмайди!

*Азиз Ҳўқанди латифда иқомат айлади оз
Тошканди дилкаш аро бўлди илмга ҳамроҳ
Ватан қучогида ўтган умрнинг ҳар куни соҳ
Навоий бўлмасига озими Ироқу Ҳижоз
Назоҳати мулки Ҳирий эрур боис.*

(Навоий газалига Азизий боғлаган мухаммасдан бир банд).

Маъноси:

*Азиз латофатли Ҳўқанд шаҳрида оз яшаган
У дилкаш Тошкандга келиб илмларни ўрганди.
Ватанинг қучогида ўтган умрнинг ҳар куни соҳ бўлади.
Навоийнинг Ироқу Ҳижоз томонларга кетмаслигининг сабаби
Она шаҳри Ҳиротнинг гўзаллиги туфайлидир.*

Тошкент. 2003 йил.

Босишга 13.03.2006 й. рухсат этилди. Бичими 60 x 84 ^{1/16}.
Шартли босма табоқ 2,75. Адади 200 нусха.

«Раззоков О.Ж.» ХТ босмахонасида чоп этилди. Буюртма №
Тошкент ш., Навоий кўчаси, 30-уй.